



aktuell

Amtliche Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden **Kössen, Walchsee, Schwendt, Rettenschöss**

15. Jahrgang · Oktober 2014

RM 04A035784 K

Veranstaltungen im Oktober

Kössen

- 01. Hüttwirt: Vortrag des Obst- und Gartenbauvereins
- 03.+04. 4. Lofer-Poss Festival beim Auerhof
- 03.+05. VZK: Heimatbühne Kössen mit dem Stück „Hollerküacherl“
- 04.+05. Hallbruckhof: Motorrad Trial Staatsmeisterschaft und Alpenpokal
- 11. VZK: Harley-Davidson Bikerparty
- 17. VZK: Große Modenschau
- 18. VZK: Almerisch g'sunga & g'schpüt

Walchsee

- 18. Mountainbikerennen und Bike & Run

Schwendt

- 11. Turnhalle Volksschule: Kinderartikel-Tauschmarkt der FFW Schwendt

Rettenschöss

- 19. Burgeralm: Kirchtagmusik

Bitte beachten Sie die Beilagen
des Märchen-Erlebnisparks
Marquartstein (alle Orte) und der
Agentur Weihrer (für Schwendt)

Kinderaugen schützen ...
(s. Seite 15)

**OPTIK
KREINIG**

**Kössen, Dorf 35
Tel. 05375/2323
www.optik-kreinig.at**

Zeit fi an Hoagascht beim

Törggelen

WIRTS
HAUS
HERBST

Gmütlich z'sommhuckn | guats Ess'n | a Gläsl vom jungen Wein
flotte Musi | a netta Hoagascht

Ab 18.30 Uhr

Sa, 3. Okt - Die Hoameligen
Fr, 10. Okt - Trio Tafelspitz
Fr, 11. Okt - Koppä's Alpenland Trio
Sa, 17. Okt - Surfassl Buam
Do, 18. Okt - Koppä's Alpenland Trio
Fr, 24. Okt - Fuchs Buam
Sa, 25. Okt - Old Flegl
Fr, 31. Okt - Old Flegl

Änderung der Musikgruppen vorbehalten.

Zum Essen gibl's:

Zillertaler Krapfen, Bergkas- & Kürbissuppe, Lammbrat'l, Ripperl, Backhendl, Schlutzkrapfen, Ofenerdäpfel, Gemüse und Polenta, Selchfleischkrapferl mit Sauerkraut, a siaße Nachspeis' und Kastanien.



Reservierungen:
05374 5260
gasthof@durchholzen.info



Alpenhof



www.durchholzen.info

die CUBABOARISCHEN



VVK: Ö-Ticket (z.B. alle Banken),
www.seevent.at,
papier+bücher ögg Kufstein



KÖSSEN, VZ Kaiserwinkl | Sa 15.11.2014, 20 Uhr

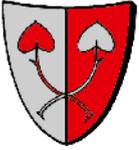


Allianz Starke Marke – starker Partner.
Seit 35 Jahren bin ich gerne für die Allianz tätig!

Wasti Weihrer

selbständiger Versicherungsagent | Hüttfeldstraße 59 | Kössen / Tirol
Tel. +43/53 75/28 42 | www.weihrer.at | wasti.weihrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr



GEMEINDE KÖSSEN

6345 Kössen · Dorf 14 · Telefon 05375 6201 · Fax 05375 6201-29 · www.koessen.tirol.gv.at

Hochwasserschutz Kössen – Bauphase 3neu: Die „Auwirtslacke“ wird verräumt

Seit Mitte Juli läuft das Programm des Auskofferns und Abtransports der ehemaligen Kössener Mülldeponie am Ostufer der Großache. Sie liegt genau an der Einmündung des Kohlenbachs gegenüber der Erlausiedlung und muss deshalb „weg“. Das funktioniert nicht so einfach wie bei einer einfachen Aufweitung des Flussquerschnitts – LKW kommt, Bagger läßt

Schotter auf, und ab auf die nächste Baustelle – nein, die „Auwirtslacke“ muss in ihre Bestandteile „zerlegt“ werden – im wesentlichen Schotter und Aushubmaterial (der weitaus überwiegende Anteil) sowie Müll aus dem Zeitraum 1920 bis 1985 – also noch vor dem Zeitalter der Mülltrennung. Deshalb tauchen auch zahlreiche Autowracks und anderer Metall-

schrott, Holz und relativ große Mengen an Altglas auf. Beim „Zerlegen“ helfen ein Sieb, mit dem in der Stunde etwa 100 t Material verarbeitet werden können, sowie einige der in Kössen untergebrachten Asylwerber, welche den ausgesiebten Müll in die Bestandteile Schrott (bereits zwei Sattelzugladungen wurden davon in die Verwertung transportiert), Glasflaschen, Holz

und Problemstoffe (Auto-batterien etc.) sortieren. Die feinkörnigen, erdartigen Bestandteile werden auf großen Häufen zwischengelagert und nach Vorliegen entsprechender Analysedaten aus dem Umweltschutzlabor des Landes Tirol auf jeweils geeignete Deponien in der Umgebung transportiert. Erste Mengen, die sich als unbedenklich herausgestellt haben, wurden bereits geliefert, weitere folgen in diesen Tagen. Beim Erscheinen dieser Ausgabe wird die „Auwirtslacke“ zu einem Drittel ihrer Gesamtlänge (sie ist mit knapp 300 m gleich lang wie die „Costa Concordia“, mit 50 m aber um ein Drittel breiter) leergeräumt sein.



Kritische Situation am 31. Juli 2014 mit Flutung eines bereits geräumten Deponieabschnitts



Feinmaterial vor dem Abtransport im Hintergrund, vorne Autoreifen und Metallschrott



Siebung und händische Sortierung der Grobstoffe

Am Dienstag, den 21.10.2014
findet wieder eine

**Blutspendeaktion
des Roten Kreuzes**



von 14.00 bis 20.00 Uhr
in der Hauptschule Kössen statt.

Das Rote Kreuz bedankt sich im Vorhinein
für die zahlreiche Teilnahme.

PHYSIO-KÖSSEN-KNIPP
Praxis für Physio- und Manualtherapie

**Ab sofort wieder
Wirbelsäulengymnastik**

Jeden Donnerstag 19.30 bis 20.30 Uhr

Bei Interesse bitte telefonisch anmelden:

Tel. 05375 5306-53

www.pt-knipp.at



Problemstoffsammlung



Wann: Dienstag, 7. Okt. 2014, 13–16 Uhr
Wo: Bauhof Kössen

Was: Medikamente, Körperpflegemittel, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Haushaltsreiniger, Farben und Lacke, Säuren und Lagen, Schmierfette, Altöl von Kraftfahrzeugen und Maschinen, Autobatterien, Fotochemikalien, Druckgaspackungen usw.

Es werden keine Problemstoffe aus gewerblichen Betrieben und Arztpraxen angenommen.

Achtung:

Gemäß Elektro- und Elektronikaltgeräteverordnung besteht die Möglichkeit, Elektronikschrott (Fernsehgeräte, Computer, Drucker, Kühlgeräte etc.) kostenlos zu entsorgen.

Betreuer für Jugendraum „upstairs“ gesucht!

Wir suchen zur ehrenamtlichen Betreuung der Kössener Jugendlichen im Jugendraum „upstairs“ Unterstützung unseres Teams. Der Jugendraum hat am Freitag und Samstag von 17:00 bis 21:00 Uhr geöffnet.

Bei Interesse melden Sie sich bei der

Gemeinde Kössen
05375 6201-30

Der Familienreferent:
Martin Fahringer



Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt lief für „Kössener helfen Kössenern“



Dass die Belegschaft vom Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt flott unterwegs ist, dürfte ja bekannt sein. Aber dass wir auch extrem wetterfest sind, bewiesen wir beim heurigen Benefizlauf „Wir laufen für Kössen“. Durchnässt, durchgefroren und trotzdem gut gelaunt er-

reichten wir fast unser gestecktes Ziel. Dank an unsere Sponsoren: Sozial- und Gesundheitssprengel Kössen-Schwendt, Installateurmeister Hans Groß und zahlreiche private Sponsoren aus unserem Familien- und Klientenkreis. **VIELEN DANK** – bis zum nächsten Jahr!

Praxisübergabe an Dr. Uli Forst

Nach 35-jähriger Tätigkeit als Hausarzt ist der Augenblick gekommen, am 1. Oktober 2014 meine Agenden an meine Tochter als kompetente Nachfolgerin zu übergeben. Sie kann Diplome der österreichischen Ärztekammer für Notfallmedizin, Akupunktur, Geriatrie, ärztliches Wundmanagement, erweiterte Schmerztherapie und als Schulärztin nachweisen.

Bei dieser Gelegenheit ist es mit ein Herzensbedürfnis, mich bei meinen Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken und allen eine Zukunft in guter Gesundheit zu wünschen. Ich habe immer versucht, meinen Patienten die beste medizinische Betreuung zukommen zu lassen und ihnen mit Wertschätzung zu begegnen.

Dr. med. Manfred Forst
Kössen

Wildauerhof

Hotel-Restaurant-Café-Bar

Familie Wildauer, Josef Wildauer OG
6344 Walchsee • Sonnleiten 51
Tel.: 05374 5253-0 • Fax: 5183
info@wildauerhof.at
www.wildauerhof.at

Freitag 3. bis Sonntag 19. Oktober 2014

Wildauerhof-Wildtage

Wild – vielfältig & besonders

Noch bis zum 25. Oktober geöffnet!
Jederzeit gern gesehen, ob zum Frühstück, Mittagessen, Nachmittags bei frischem Apfelstrudel oder bei einem schönen Abendessen und einem Glaserl Wein an der Daggelbar.



Dienstag
Ruhetag





GEMEINDE WALCHSEE

Alleestraße 24 • 6344 Walchsee • Telefon 05374 5210-10 • Fax: 05374 5210-13 • www.walchsee.tirol.gv.at

Beschneite Loipe kommt diesen Winter

Nun ist es fix, dass bereits im heurigen Winter in Walchsee eine beschneite Langlaufloipe installiert wird. Bereits zu Bürgermeister Andreas Mayers Zeiten wurde darüber diskutiert, eine rechte Einigung konnte allerdings nie gefunden werden. Nach dem vorjährigen Winter war man sich aber nun rasch einig, dass gehandelt werden muss. GR Peter Kronbichler hat sich diesbezüglich enorm engagiert und zur Lösung beigetragen.

„Das wird ein weiteres touristisches Angebot, das eigentlich schon lange da sein sollte. Bei den Gesprächen mit den Grundeigentümern bin ich auf offene Ohren gestoßen“, sagt Bürgermeister Dieter Wittlinger. Ein Loipenausschuss hat sich der Sache angenommen und so steht nun fest, dass in der Schottergrube die Schneeproduktion stattfinden wird. Der heurige Winter wird eine Probearbeit sein und deshalb will man die Schneekanonen samt Kühlaggregat und -turm nicht kaufen sondern anmieten. Sollte die Sache gut laufen, dann wird man



So verläuft die geplante Kunstschnee-Loipentrasse in Walchsee. (Grafik: Gemeinde Walchsee)

die Anlage im nächsten Jahr kaufen, wobei der Mietpreis der heurigen Saison angerechnet wird. Die Investition beträgt heuer 20.000,- €, Gesamtkaufpreis ist 80.000,- €. In diesem Preis nicht enthalten sind die Strom- und Wasserkosten und die Ausbringung des Schnees, die entweder durch eigenes Personal, die Grundeigentümer oder durch den Maschinenring erfolgen kann. Die Kosten teilen sich zu je 50 Prozent die Gemeinde Walchsee und der Tourismusverband Kaiserwinkl. Der Start der Loipe ist bei der Kirche, dies ist Bürgermeister Wittlinger besonders wichtig, damit die Gemeindegänger und die Gäste im Dorfzentrum direkt einsteigen können. Zwei Straßenquerungen sind notwendig, diese müssen halt bei der Schneeaufbringung entsprechend gut präpariert werden. Anfang Dezember sollte also die Loipe fix und fertig einsatzbereit sein. Allerdings nur dann, wenn das Wetter mitspielt, denn es braucht zumindest die Kälte, damit der Schnee erzeugt werden kann.



Strabag siedelt aus Walchsee ab

Wie Bürgermeister Dieter Wittlinger kürzlich mitgeteilt wurde, wird das Lager Moos der Firma Strabag mit Anfang 2015 zuge-sperrt.

Die Mitarbeiter bleiben zwar bei Strabag beschäftigt, aber sind dann nicht mehr in Walchsee gemeldet. Für die Gemeinde Wal-

chsee bedeutet dies einen herben Verlust. Denn die Kommunalsteuer betrug beispielsweise für das Jahr 2013 knapp 49.000,- € und für das erste Halbjahr 2014 ist die Tendenz ähnlich.

Bei der Übernahme der Firma Kurz durch die Strabag war vereinbart, dass

die Mitarbeiter weiterhin in Walchsee gemeldet bleiben, und nach dem Konkurs des Hotels Schick ist das ein Schlag für die Gemeinde. „Dieser Rückgang an Kommunalsteuern ist nicht einfach aufzufangen“, erklärte Bürgermeister Dieter Wittlinger, der hofft, dass das Hotel Schick wei-

ter betrieben wird und dass die im Dorfentwicklungsprozess diskutierte Gründung einer Genossenschaft zur Steuerung der Siedlungspolitik (Gewerbe und Wohnen) der richtige Schritt ist, um der aktuellen Situation im Hinblick auf die Gemeindekasse entgegen zu steuern.

Öffentliche Bücherei Walchsee



Öffnungszeiten:

Dienstag 17–19 Uhr
Donnerstag 17–19 Uhr
Freitag 15:30–19:30 Uhr
www.walchsee.bvoe.at
0676 841640570
buecherei.walchsee@aon.at

In Zusammenarbeit mit dem BVÖ und dem Bibliothekswerk Salzburg beteiligen wir uns schon lange an der Lese- und Sprachförderung von Kindern. Unser Angebot dehnen wir jetzt auch auf die ganz Klei-

nen aus. Unter dem Motto „Büchereizwergerl – mit Büchern wachsen“ bieten wir euch ab sofort, in einem neu gestalteten Bereich, Bilderbücher für Kinder ab 6 Monaten und Elternratgeber an. Kommt doch einfach mal vorbei uns lasst euch überraschen.

Ein herzliches Dankeschön nochmal an die Firma „Aventi das Bad“. Sie hat unsere sehr erfolgreiche Sommeraktion gesponsert.



Wir möchten den Buchbestand für Familien mit Kleinkindern weiter ausbauen und würden uns über jede finanzielle Unterstützung freuen.

Wer unser Projekt „Büche-

reizwergerl – mit Büchern wachsen“ fördern möchte, kann das z. B. in Form einer „Buchpatenschaft“ tun.

Euer

Büchereiteam Walchsee



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

6347 Rettenschöss · Rettenschöss 66 · Telefon + Fax 05373 61812 · www.rettenschoes.at

Müllkalender September

Donnerstag,	02.10.	Müllabfuhr
Freitag,	03.10.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	16.10.	Müllabfuhr
Freitag,	17.10.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	30.10.	Müllabfuhr
Freitag,	31.10.	Wertstoffsammlung

Aus der Chronik: Historischer Fischbestand

Die Fischartengemeinschaften der großen österreichischen Seen – Vergleich zwischen historischer und aktueller Situation. Schriftenreihe des Bundesamtes für Wasserwirtschaft, Band 18 – Wien 2003:

Walchsee
1768 Brachse, Elritze/Pfritze, Flussbarsch, Hecht
1869 Aitel, Brachse, Elritze/Pfritze, Flussbarsch, Hecht, Rotfeder, Schleie, Schmer-

le, Seeforelle, Strömer
1871 Aitel, Brachse, Elritze/Pfritze, Flussbarsch, Hecht, Koppe, Laube, Rotfeder, Schleie, Schmerle, Seeforelle, Steinbeißer
1880 Aitel, Brachse, Elritze/Pfritze, Flussbarsch, Hecht, Koppe, Laube, Rotaugen, Schleie, Schmerle, Seeforelle, Steinbeißer
1899 Aitel, Elritze/Pfritze, Flussbarsch, Rotfeder
1913 Bestand wie 1871
2001 Aal, Hasel, Hecht, Karpfen, Kaulbarsch, Laube, Renken, Rotaugen, Rotfeder, Schleie, Sterlet, Wels, Zander

1729 berichtete J.G. Keyser, dass man in dieser Gegend ein besonderes Gericht bekomme, ganz kleine Neunaugen. Diese werden nur 1 bis 2 Finger lang und kaum so dick wie ein halber Federkiel. Der Geschmack ist gut und die hiesigen Ärzte erlauben sie bei allen Krankheiten. – Ob sie damals im Walchsee oder in den Zuflüssen heimisch waren? Neunaugen sind im Tiroler Landreim 1558 erwähnt „das Inntal köstliche Neunaugen geit“, sie waren unter anderem am Hof des Salzburger Erzbischofs eine begehrte Speise.

Alexander Buchauer
Rettenschöss

Zum Geburtstag herzliche Glückwünsche!

Die Gemeinde Rettenschöss, vertreten durch Bürgermeister Helmut Opatz und Vizebürgermeister Georg Kitzbichler, wünschen **Frau Anna Buchauer** alles erdenklich Gute zum **75. Geburtstag**.



Jeder, der sich
die Fähigkeit erhält,
Schönes zu erkennen,
wird nie alt werden.

Franz Kafka





GEMEINDE SCHWENDT

6385 Schwendt · Dorf 2 · Telefon 05375 6715 · Fax 05375 6715-4 · www.schwendt.tirol.gv.at

Information der Gemeinde Schwendt

Giftmüllsammlung (Problemstoffe)

Kostenlos, aus privaten Haushalten

am **DIENSTAG, den 7. Oktober 2014**
von **09.00 – 11.00 Uhr**

beim Bauhof der Gemeinde Schwendt

Bitte bringen Sie die Problemstoffe möglichst in Originalverpackungen!

Gleichzeitig können Sie **ELEKTRO-ALTGERÄTE** (Elektronikschrott, Bildschirme, Kühlschränke, Herde, Waschmaschinen usw.) kostenlos anliefern.

Obige Abgabezeiten sind genau einzuhalten.

Sperrmüllabfuhr

Es wird bekannt gegeben, dass die SPERRMÜLLABFUHR

am **DIENSTAG, den 7. Oktober 2014**
von **13.00 – 15.00 Uhr**

beim Bauhof der Gemeinde Schwendt stattfindet.

Es dürfen bei der Sperrmüllabfuhr nur Gegenstände an-

geliefert werden, die auf Grund ihrer Größe nicht im Rahmen der normalen Müllabfuhr entsorgt werden können. Alte PKW-Reifen können zu einem Preis von € 2,-/Stück (mit oder ohne Felgen), LKW- und Traktorreifen zu € 10,-/Stück entsorgt werden.

Für den Sperrmüll werden Gebühren eingehoben, welche dem Überbringer verrechnet werden. **Diese betragen € 40,- inkl. Mehrwertsteuer pro m³ Sperrmüll.**

Bauhof

Weiters wird bekanntgegeben, dass **ab Donnerstag, 30. Oktober 2014** die Öffnungszeiten der „Winterzeit“ für den Bauhof gelten:

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 08.00 – 11.00 Uhr

Der Bürgermeister:

Haunholter Sebastian

RED ZAC
Elektronik. Voller Service.



HANS
KNOLL
ELEKTRO TECHNIK

Ihr Partner für:

- Elektroinstallationen
- Hausgeräte-Service
- Photovoltaik – Strom aus der Sonne
- Unterhaltungselektronik
- Haushaltstechnik

6345 KÖSSEN • Alleestraße 56 • Tel. 05375/29444, Mobil 0664/4909850 • elektro.knoll@aon.at



Hans Knoll - Michael Prügler - Barbara Windbichler -
Mathias Filzer (von links nach rechts)

**Wir gratulieren
unseren tüchtigen Mitarbeitern
zu ihren hervorragenden Leistungen!**

Mathias Filzer

Elektrotechniker mit Schwerpunkt
Prozess- und Busleittechnik,
Lehrabschlussprüfung mit gutem Erfolg bestanden.

Barbara Windbichler

Einzelhandelskauffrau mit Schwerpunkt
Elektronikberatung,
Lehrabschlussprüfung mit Auszeichnung bestanden.

Michael Prügler

Lehrling im Beruf Elektrotechniker,
Silbernes Leistungsabzeichen beim Lehrlingswettbewerb,
2tes Lehrjahr

Info: Am Freitag, den 31. Oktober, bleibt unser Geschäft sowie der Installationsbetrieb wegen des heurigen Firmenausfluges (Miele Werk Gütersloh) geschlossen!

Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

Recht im Alltag „Die gesetzliche Erbfolge“

Alfons ist verwitwet, hat eine Lebensgefährtin, einen Stiefsohn, zwei Schwestern, drei Neffen von einem vorverstorbenen Bruder und einen Halbbruder väterlicherseits. Alfons macht sich Gedanken darüber, wer nach seinem Ableben sein Vermögen erben wird.

Da Alfons kein Testament gemacht hat, kommt gesetzliche Erbfolge zum Tragen. Gesetzliche Erbfolge tritt dann ein, wenn jemand keinen Erben bestimmt hat, die letztwillige Verfügung ungültig ist oder die eingesetzten Erben ohne Nachkommen vorversterben oder die Erbschaft ausschlagen.

Das österreichische gesetzliche Erbrecht beruht auf dem Prinzip der Familienerbfolge, wobei seit 1989 kein Unterschied mehr zwischen ehelicher und unehelicher Verwandtschaft besteht. Die gesetzliche Erbfolge folgt dabei starren Strukturen, die auf die Gegebenheiten des Einzelfalles und die tatsächlichen Lebensverhältnisse des Erblassers nicht Bedacht nehmen.

Die Lebensgefährtin und der Stiefsohn sind daher nicht erbberechtigt, da erstere nicht verwandt und der Stiefsohn mit Alfons nur verschwägert ist.

Die Verwandten erben nach dem sogenannten **Parentelsystem**. Zur ersten Parentel gehören die Nachkommen des Erblassers, zur zweiten Parentel gehören die Eltern und ihre Nachkommen, die dritte Parentel besteht aus den Großeltern und deren Nachkommen und die vierte Parentel aus den Urgroßeltern.

Da Alfons keine Nachkommen hat, kommt die zweite Parentel zur Anwendung. Anstelle der verstorbenen Eltern treten deren Nachkommen. Den Hälfteanteil der Mutter des Alfons erben also die zwei vollbürtigen Schwestern und die drei Neffen, die letztgenannten treten an die Stelle ihres vorverstorbenen Vaters und erben dessen Anteil, die Schwestern erhalten also mütterlicherseits je 1/6 bzw. 3/18 bzw. 72/432 des Nachlasses, die Neffen je 1/18 bzw. 24/432 des Nachlasses. Väterlicherseits erben die Schwestern und der Halbbruder je 1/8 bzw. 3/24 bzw. 54/432 des Nachlasses, die Neffen je 1/24 bzw. 18/432 Anteile.

Die Schwestern erhalten daher insgesamt je 21/72 Anteile, die Neffen je 7/72 und der Halbbruder erhält 9/72 Anteile.

Sehr kompliziert? Das findet Alfons auch. Alfons entschließt sich daher, ein Testament zu machen, in dem er seiner treuen Lebensgefährtin ein Wohnrecht auf Lebenszeit in seinem Haus einräumt und sein Vermögen seinem Stiefsohn vermach, zu dem er eine herzliche Beziehung hat und der immer für ihn da ist, wenn er ihn braucht.

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin

A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 0664 4216004 · ra.hechenbichler@aon.at

LASSEN SIE SICH
KÜSSEN!

Einladung zum
Saisonstart mit ara
am 02.10.2014



Schuhmode, die mir passt.

Ihr Begrüßungsgeschenk:

Genießen Sie verschiedene Sorten **Schokoküsse**.* Außerdem erhalten Sie bei Ihrem ara Schuhkauf eine Schachtel **Schokoküsse gratis!**

*Solange der Vorrat reicht. Gültig nur am Aktionstag.



Gratis*

bei Ihrem ara-Schuhkauf

Sportschuh Trattler

SCHUHE ZUM WOHLFÜHLEN

Reit im Winkl · Tel. 0049/8640/79 69 19-0

www.reitimwinkl-shopping.de

TOURISMUSVERBAND KAISERWINKL

Mit Berichten und Fotos von Brigitte Eberharter



Kaiserwinkl Almhoamfahrn: Einen Sommer auf der Alm

Die Tiere im Kaiserwinkl dürfen all das, wofür sie viele Gäste beneiden, nämlich einen ganzen Sommer auf der Alm verbringen. Dementsprechend erholt kommen sie ins Tal zurück und dort wurde das Vieh auch heuer mit einem großen Fest zum „Almhoamfahr'n“ empfangen.

Zum 25. Mal fand das „Kaiserwinkl Almhoamfahr'n“ heuer statt. Diese Veranstaltung wurde auf Initiative des damaligen Obmannes des TVB Kössen, Ing. Sigmund Hanser, dem Ge-

schäftsführer Roman Moser und Johann Landegger sen. ins Leben gerufen und fand von Anfang an großen Anklang, sowohl bei den Gästen als auch bei den Einheimischen.

Beim heurigen 25. Jubiläums Almhoamfahr'n gab es aber einen weiteren Höhepunkt. Die Rinder- und Pferderassen wurden vorgeführt und den Besuchern beschrieben, denn wer kennt schon die Vorzüge einer Pinzgauer Kuh gegenüber dem Fleckvieh? Auch die stolzen Noriker in allen

Farben und den verschiedenen Blutlinien wurden präsentiert.

Nach dem Umzug hielten sich die Tiere auf der Pfarrwiese auf, wo auch Kälber der jeweiligen Rinderrasse zu besichtigen waren, sowie Schafe und Ziegen, zu denen sich natürlich die Kinder hingezogen fühlten, die sie streicheln konnten.

Kulinarisch wurden die Besucher von verschiedenen Vereinen verwöhnt, allen voran den Bäuerinnen mit ihren traditionellen Krapfen und Nudeln. Die Sennerei Kössen war mit einem Fest-

wagen vertreten, auf dem das Käsen aus vergangener Zeit dargestellt wurde. Man wollte darauf aufmerksam machen, dass nach dem Hochwasser im Vorjahr die Sennerei wieder voll in Betrieb ist und man dort wieder regelmäßig einkaufen kann.

Die Koasawinkl Musikanten sorgten für die musikalische Stimmung, beim Umzug marschierte aber auch eine Musikkapelle aus Norwegen mit, die schon seit mehreren Jahren extra zum Almhoamfahr'n in den Kaiserwinkl kommt.



Gidi Achorner mit seiner Susanne, der es im Kreise ihres Publikums gefiel und nicht weitergehen wollte.



Letzte Reinigung vor dem großen Auftritt



Die Pinzgauer Kuh wird in Tirol hauptsächlich im Bezirk Kitzbühel gezogen.



Ab Oktober produziert die Kaiserwinkl Sennerei wieder Käse.



Die stolzen Noriker hielten ihre Besitzer auf Trab.



Wunderschön geschmückt kamen die Tiere nach langem Fußmarsch heim ins Dorf.



Erstmals war heuer auch der Obst- und Gartenbauverein vertreten: Obmann Georg Mayer, Gerald Eicher und Thomas Watscher.



Die wunderschön aufgebüschten Ziegen verbrachten den Sommer ebenfalls auf der Alm.



Die prachtvollen Rinder auf ihren letzten Metern in den heimischen Stall.

„Go online“ – eine zukunftsweisende Initiative

Der mögliche Gast will Informationen – so rasch wie möglich. Und immer mehr zeigt sich, dass er zu einem anderen Anbieter wechselt, wenn das, was er wissen will, nicht direkt auf der Homepage präsent ist – vor allem aber, wenn er nicht direkt beim Vermieter buchen kann. „Als Vermieter müssen Sie die ersten Emotionen des Urlaubssuchenden erfüllen können, sonst ist er weg“, sind sich die Experten einig. Die Initiative „Go Online“ ist daher zukunftsweisend und sollte von möglichst vielen Vermietern umgesetzt werden, denn wie sich zeigt, hat sich das Verhalten der Gäste gravierend verändert und allein auf Stammgäste zu zählen, kann wirtschaftlich vernichtend enden.

Infoveranstaltung „Go online“ nutzen

Am 30. September sind daher alle Vermieter dazu eingeladen, an der Infoveranstaltung „Go Online“ teil-

zunehmen. Von 14.30 bis 16.00 Uhr werden Sie ihm Hotel Seeresidenz über die se Initiative informiert. Die vier Säulen dieses Konzeptes – Vermieterakademie, Fotos vom Profi, online buchbar auf der eigenen Homepage und Vermietersoftware easy booking – werden ausführlich vorgestellt und diese Chance sollten Sie sich keinesfalls entgehen lassen. „Der Gast aus dem Norden will nach Tirol. Ob dies dann der Kaiserwinkl wird oder eine andere Region – das ist ihm egal. Wenn das Angebot passt, welches er ihm Internet findet, dann bucht er“, sagt TVB-Geschäftsführer Thomas Schönwälder. Auch wenn manche Vermieter noch Bedenken bezüglich der Technik haben sollten, an der Infoveranstaltung sollten diese trotzdem teilnehmen, denn oft zeigt sich, dass es nur Kleinigkeiten bedarf, um ganz vorne mitmischen zu können. ■

Lasershow begeisterte den Sommer über

Der Kaiserwinkl Lichtenzauber war ein Highlight des heurigen Sommers. Sieben Mal konnte die Veranstaltung durchgeführt werden und jedes Mal kamen Hunderte von Zuschauern. Die Lasershow mit dem tollen Live-Musik-Programm begeisterte Jung und Alt gleichermaßen.

Deshalb wurde nun eine ähnliche Show für den Winter fixiert, welche in Kössen auf dem Dorfplatz abgehalten wird. „Wir bekamen enorm viele positive Stim-

men für den Lichtenzauber“, weiß TVB-Obmann Gerd Erharder.

Auch wenn sich anfangs einige Besucher einen „guten Platz“ rund um das eigentlich Lasershow-Gelände suchten, weil sie meinten, dort einen besonders guten Überblick zu haben, so redete sich rasch herum, dass man bei dieser Veranstaltung mitten im Geschehen sein muss, um die herrlichen Effekte überhaupt sehen zu können. ■

Raumpflegerin

für Infobüro Walchsee gesucht

18 Std./Monat

Weitere Informationen:

Infobüro Walchsee 05 01100-20

Kreativwerkstatt Herbst Kinder- und Familienprogramm

Dienstag (14.+28. Okt.)

13-16 Uhr **Auf Indianerpfaden** – traditionelles Bogenschießen; für die ganze Familie; mit KW-Card € 6,-/Pers.

Dienstag (21. Okt.)

13-16 Uhr **Schluchtenklettern** – kleine Wasserfälle überwinden; für Kinder von 10-16 Jahren; mit KW-Card € 6,-/Pers.

Donnerstag (16.+23.+30. Okt.)

10-12:30 Uhr **Wildkräuterherbst** – die Natur hält viele Schätze bereit; für die ganze Familie; mit KW-Card € 4,-/Pers.

Freitag (17.+31. Okt.)

10-12:30 Uhr **Almerisch leben und kochen** – am offenen Feuer; für die ganze Familie; mit KW-Card € 4,-/Pers.

Freitag (24. Okt.)

10-12:30 Uhr **Butterherstellen** – wie zu Großmutterns Zeiten; für die ganze Familie; mit KW-Card € 4,-/Pers.

Gästeehrung für 70 Aufenthalte



Ein besonderes Jubiläum feierte Familie Ulrich und Uschi Groß aus Bergisch Gladbach. Anlässlich des 70. Aufenthaltes im Hotel Waidachhof in Kössen nahm TVB Geschäftsführer Thomas Schönwälder (re.) die Gästeehrung vor und bedankte sich zusammen mit Hotelier Hans-Peter Kaserer bei den sympathischen Gästen für ihre Treue zum Kaiserwinkl. (Foto: TVB)

Gottesdienstordnung Pfarre Kössen Oktober 2014

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern.

Terminänderung: Ab Oktober Messbeginn im Altenwohnheim um 09:00 Uhr!

Mittwoch, 1. Oktober

Hl. Theresia vom Kinde Jesu
09:00 Hl. Messe im AWH
m. Ged.: auf best. Meinung

Donnerstag, 2. Oktober

Heilige Schutzengel
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Elt. Elisabeth u. Michael
Mühlberger; f. Anton
Schlechter

Freitag, 3. Oktober

*26. Woche im Jahreskreis
Herz-Jesu-Freitag
Krankenkommunion –
bitte im Pfarrhof melden!*
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. † Geschw. u. Verwandte
d. Fam. Mayr; anschl. Anbetung
m. d. Bitte um geistl.
Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 4. Oktober

*Hl. Franz von Assisi;
Priestersamstag;
Heute ist der erste Goldene
Samstag!*
09:00 Hl. Messe in Klobenstein
m. Ged.: f. Stefan u. Ida
Hörfarter u. Urenkel Josef
14:00 Taufe
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Michael Fahringer;
f. Martha Ritzer u. † Angeh.;
f. Peter u. Maria Haitzmann;
f. Margarethe Gfatterhofer
u. Eltern; f. Johann Standl

SONNTAG, 5. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis
**Erntedankfest in unserer
Pfarrgemeinde**

**09:45 Feierlicher Einzug v.
VZ Kaiserwinkl zum Festgottesdienst
in die Kirche
10:00 Festgottesdienst**
(Chor; Festtagstracht)

Montag, 6. Oktober

Hl. Bruno
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
Maria Ritzer

Dienstag, 7. Oktober

**Gedenktag Uns. Lb. Frau v.
Rosenkranz; Taganbetung**
07:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. armen Seelen
08:00-19:00 Gebetszeit
vor dem Allerheiligsten
19:00 Eucharist. Segen

Mittwoch, 8. Oktober

27. Woche im Jahreskreis
09:00 Hl. Messe im AWH
m. Ged.: zum hl. Geist f.
Elena u. Viola

Donnerstag, 9. Oktober

*Hl. Dionysius und Gefährten;
Hl. Johannes Leonardi*
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Christian Windbichler (In-
nerbrach)

Freitag, 10. Oktober

27. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Maria Bichler; anschl. Anbetung
m. d. Bitte um geistl.
Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 11. Oktober

*Marien-Samstag
Heute ist der zweite Goldene
Samstag!*
09:00 Hl. Messe Klobenstein
m. Ged.: f. Elt. Paul u.
Elisabeth Keiler u. Brüder
Paul u. Martin; f. d. † d.
Fam. Landmann; f. d. † d.
Fam. Mühlberger (Hacker)
15:00 Trauung: Zangerle –
Werkmeister
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Elt. Josef u. Anna
Schlechter u. Sohn Josef;
f. Sebastian u. Katharina
Schwaiger u. Vater Paluc;
f. Elisabeth u. Josef Kitzbichler;
f. Barbara Exenberger;
f. Theresia Kitzbichler

SONNTAG, 12. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewige Licht: f. Maria Knoll
zum Geburtstag

Montag, 13. Oktober

28. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Robert Plangger u. Eltern;
f. Anton u. Maria Vikoler u.
Max Nothegger

Dienstag, 14. Oktober

Hl. Kallistus I.
07:00 Hl. Messe m. Ged. f.
d. † Angeh. d. Fam. Eder u.
Marianne

Mittwoch, 15. Oktober

*Hl. Theresia von Jesus
(von Avila)*
09:00 Hl. Messe im AWH

m. Ged.: f. Simon u. Theresia
Schreder u. Theresia Chraust

Donnerstag, 16. Oktober

*Hl. Hedwig von Andechs; Hl.
Gallus; Hl. Margareta Maria
Alacoque*
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. a. Seelen

Freitag, 17. Oktober

Hl. Ignatius von Antiochien
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
auf best. Meinung; anschl.
Anbetung m. d. Bitte um
geistl. Berufe u. f. d. Fam.
bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 18. Oktober

*Hl. Lukas, Evangelist
Heute ist der dritte Goldene
Samstag!*
09:00 Hl. Messe in Klobenstein
m. Ged.: f. Lisi Baumgartner
u. Söhne Günther u. Gerhard;
f. d. † d. Fam. Reitstätter;
f. Mathias Aigner u. † Angeh.
14:00 Trauung: Kirchmair
Thomas und Manuela
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Leonhard Dagn; f.
Michael Höllwarth; f. † Barbara
Fahringer (Gages); f. Cilli
Achthorner. **Die Kirchensammlung
ist heute und morgen f. die
Weltmission!**

Jugendaktion 2014:

**Verkauf v. Schokoprälinen
am 18. u. 19.10. – jeweils
nach dem Gottesdienst**

SONNTAG, 19. Oktober

29. Sonntag im Jahreskreis
Kirchweihsonntag u. Weltmissionssonntag!
10:00 Pfarrgottesdienst
(Chor u. Festtagstracht)

Montag, 20. Oktober

Hl. Vitalis
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. a. Seelen

Dienstag, 21. Oktober

Hl. Ursula u. Gefährtinnen
07:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Maria Bichler

Mittwoch, 22. Oktober

29. Woche im Jahreskreis
09:00 Hl. Messe im AWH
m. Ged.: f. Aloisia u. Josef
Kirchmaier

Donnerstag, 23. Oktober

Hl. Johannes v. Capestrano
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
z. Mutter d. göttl. Vorsehung

Freitag, 24. Oktober

Hl. Antonius Maria Claret
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
zu Maria Heil d. Kranken
bes. f. d. Familien; anschl.
Anbetung m. d. Bitte um geistl.
Berufe u. f. d. Fam. bis 19:50
19:00-19:30 Beichtgeleg.

Samstag, 25. Oktober

Marien Samstag
08:45 Klobenstein: Pfarre
Reit im Winkl
18:15-18:45 Beichtgeleg.
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. Josef u. Anna
Scharnagl u. Tochter Maria
Finkenzeller; f. Josef Hirzinger
u. Marianne u. Josef
Loidfelder

Ende der Sommerzeit!

SONNTAG, 26. Oktober

30. Sonntag im Jahreskreis
Heute ist Nationalfeiertag!
10:00 Pfarrgottesdienst

Ewiges Licht: f. Hans
Schreder (Kerschei)

Montag, 27. Oktober

30. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. Friedrich Höck

Dienstag, 28. Oktober

Hl. Simon und Hl. Judas
07:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. a. Seelen

Mittwoch, 29. Oktober

30. Woche im Jahreskreis
09:00 Hl. Messe im AWH
m. Ged.: f. Maria Bichler

Donnerstag, 30. Oktober

30. Woche im Jahreskreis
19:00 Hl. Messe m. Ged.:
f. d. ganze † Verw. u. a. a.
Seelen

Freitag, 31. Oktober

Hl. Wolfgang
19:00 Vorabendmesse m.
Ged.: f. † Wohltäter der
Pfarrgemeinde; f. Alois Fritz
u. Fam.; f. Fritz Astl; f.
Georg Kitzbichler u. Eltern
u. Bruder

BEGEGNUNG – Oktober 2014

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

Liebe Pfarrgemeinden Kössen und Schwendt!

Als euer neuer Pfarrer ist es euch sicher ein Anliegen, etwas von meinem bisherigen Lebensweg zu erfahren. Ich stamme aus Großarl im Bezirk St. Johann im Pongau und habe vier Brüder. Meine Eltern, Georg und Barbara Toferer, hat Gott schon vor einigen Jahren zu sich heimgerufen. Nach der Volks- und Hauptschule erlernte ich den Elektrikerberuf, den ich auch nach dem Bundesheer noch vier Jahre ausübte. Mit 25 Jahren habe ich meinem Heimatpfarrer und meinen Eltern mitgeteilt, dass ich Priester werden möchte. Die erste Station auf diesem Weg war das Canisiusheim in Horn, wo ich als Spätberufener den Vorbereitungslehrgang besuchte und mit der Studienberechtigungsprüfung an der Uni in Wien abschloss. Danach verbrachte ich drei Jahre in der Ordensgemeinschaft der Herz-Jesu Missionare in Salzburg Lieferring und begann das Theologiestudium. Der Gedanke, als Priester oder Ordensbruder in die Mission zu gehen, begleitet mich von Anfang an und ist immer noch nicht verstummt. Im Jahr 2003 wechselte ich in das erzbischöfliche Priesterseminar und setzte mein Studium an der Universität Salzburg fort. In meiner Heimatgemeinde empfing ich 1998 die Diakonenweihe. Die Praktikumszeit als Diakon verbrachte ich in Kundl, wo mich euer Pfarrer, Karl Mitterer, in die verschiedenen Aufgaben der Seelsorge einführte. Nach der Priesterweihe am 29. Juni 1999 im Dom zu Salzburg wirkte ich als Kooperator (= Mitarbeiter des Pfarrers) vier Jahre in Kirchberg in Tirol mit Aschau und Reith bei Kitzbühel, dann drei



Jahre in Neukirchen am Großvenediger mit Wald im Pinzgau und Krimml. Meine erste Pfarre, die mir als Pfarrer anvertraut wurde, war Schwarzach im Pongau. Nach drei Jahren wurde ich gebeten, die Pfarre Filzmoos am Fuße der Bischofsmütze im Dachsteingebiet zu übernehmen. Fünf Jahre dauerte meine Pfarrertätigkeit an diesem Tourismus- und Wallfahrtsort zum „Filzmooser Kindl“. Nach dem Osterfest dieses Jahres hat mich Generalvikar Hans Jörg Hofer besucht und die Bitte ausgesprochen, mich wieder auf die Wanderschaft zu machen, diesmal zurück nach Tirol in den Pfarrverband Kössen und Schwendt. Ich habe diese Anfrage an mich im Gebet geprüft und dann im Vertrauen auf Gottes Hilfe meine Zustimmung gegeben. Seit ersten September wohne ich nun im Pfarrhof Kössen. Danke allen, die mich herzlich aufgenommen haben und auch für mein leibliches Wohl Sorge tragen, besonders der Karin Kitzbichler, die mir als Pfarrhaushälterin halbtags zur Seite steht. Danke auch allen, die in den vielen Bereichen der pfarrlichen Tätigkeiten ihre Mitarbeit zugesagt haben. Das Miteinander in der Pfarre hat mir besonders auch Pfarrer Karl ans Herz. Dass uns dies gelingt, bitte ich euch um euer Gebet.

*Mit herzlichem Gruß
euer Pfarrer Rupert Toferer*

Pfarrkanzlei

Eine Sorge muss ich zu Beginn auch anbringen. Der Abschied von Pfarrer Karl Mitterer hat mit sich gebracht, dass auch Schwester Cilli Ortner, die viel ehrenamtlich in der Küche und im Pfarrbüro gearbeitet hat, in ihre Heimat nach Südtirol zurückgekehrt ist. Für die Tätigkeit im Pfarrbüro ist es daher notwendig, dass nun eine Pfarrsekretärin angestellt werden muss, wozu wir aber derzeit nicht die finanziellen Mittel aufbringen können. Frau Karin Kitzbichler, die ja schon mehrere Jahre mit Schwester Cilli zusammengearbeitet hat, ist bereit, die Arbeit im Pfarrbüro mit zu übernehmen, wozu ich ihr jetzt schon Dank sagen möchte.

Sie wird dazu den dreiteiligen Kurs zur Ausbildung für Pfarrsekretärinnen machen. Um den Kassastand der Pfarre aufzubessern, ist bei mir und auch beim Pfarrkirchenrat die Bereitschaft vorhanden, einige Räumlichkeiten des Pfarrhofes zur Vermietung anzubieten. Für jede andere finanzielle Unterstützung der Pfarre, wie z.B. bei Beerdigungen anstelle von Kränzen dem Pfarrkonto Spenden zukommen zu lassen, möchte ich Dank sagen. Vergelt's Gott auch allen Kirchengehern, die durch ihr treues Opfer bei den Kirchensammlungen dazu beitragen, den pfarrlichen Betrieb wirtschaftlich aufrecht zu erhalten.

Pfarrer Rupert Toferer

Achtung – Neue Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei

**Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag
jeweils von 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr!**

Wegen Teilnahme an der Ausbildung für Pfarrsekretärinnen ist die Pfarrkanzlei am **Mittwoch, den 8. Oktober, geschlossen.**

Auf Grund der Teilnahme an der Romreise mit Pfarrer Rupert Toferer ist die **Pfarrkanzlei** und der **Pfarrhof** vom **25. bis 29. Oktober nicht besetzt**. In dringenden Fällen bitten wir, mit Pfarrer Alois Mayr Kontakt aufzunehmen. Handynummer: 0676 87466752

Wir bitten um Verständnis!

Karin Kitzbichler

*Gottessegnen
zum Geburtstag!*



02.10. Wagner Georg.....	83 Jahre
05.10. DI Neuwirth Eberhard	92 Jahre
06.10. Loferer Anna	91 Jahre
09.10. Lehnert Elisabeth	80 Jahre
15.10. Koidl Elisabeth	89 Jahre
15.10. Daxer Walburga	84 Jahre
17.10. Bittner Hans Joachim	80 Jahre
19.10. Gostner Peter	101 Jahre
20.10. Wnup-Lipinski Gerda Charlotte	94 Jahre
26.10. Berndt Hilda.....	89 Jahre
28.10. Himberger Johann.....	93 Jahre
29.10. Schönauer Andreas	91 Jahre
29.10. Dagn Anna	85 Jahre

Abschied Pfarrer Mitterer



Mit Anfang September hat unser langjähriger Pfarrer Karl Mitterer seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Aus diesem Anlass rückten bei seiner offiziellen Verabschiedung Ende August nicht nur die Musikkapelle, sondern auch die Abordnungen der heimischen Traditionsvereine und die Kassettlfrauen aus, um sich so wie zahlreiche KössnerInnen von unserem beliebten Pfarrer zu

verabschieden. Im Anschluss an die Hl. Messe dankten Bürgermeister Stefan Mühlberger und PGR-Obmann Hermann Dagn Pfarrer Mitterer für sein 15-jähriges Wirken in unserer Gemeinde und würdigten seine Verdienste für unsere Pfarre. Für seinen Ruhestand wünschen wir Pfarrer Mitterer vor allem viel Gesundheit und weiterhin Freude und Erfüllung in seiner Berufung als Priester.

Grüß Gott, Herr Pfarrer!



Als Nachfolger von Pfarrer Mitterer hat mit Anfang September Mag. Rupert Toferer die Pfarren Kössen und Schwendt übernommen. Pfarrer Toferer stammt aus Großarl und war in den letzten 5 Jahren in der Pfarre Filzmoos tätig. Wir haben unseren neuen Pfarrer zwar schon im Rahmen der Abendmesse am 6. September offiziell bei uns in Kössen begrüßt, möchten dies aber in einem entsprechend festlichen Rahmen nochmals wiederholen.

Wir laden daher die ganze Pfarre ein, Pfarrer Toferer gemeinsam beim Erntedankfest am Sonntag, 5. Oktober, in unserer Pfarre willkommen zu heißen. Im Anschluss an die Hl. Messe besteht im Rahmen einer Agape vor der Kirche die Möglichkeit, Pfarrer Toferer persönlich zu begrüßen und kennen zu lernen. Wir wünschen unserem neuen Pfarrer viel Kraft und Freude für seinen Dienst und dass er sich bei uns in Kössen bald heimisch fühlen möge.

Öffentliche Bibliothek der Pfarre und Gemeinde Kössen

Österreich liest.
Treffpunkt Bibliothek
2014

Das größte Literaturfestival Österreichs findet heuer zum neunten Mal statt: Bibliotheken in ganz Österreich laden wieder zu Veranstaltungen rund um das Lesen ein. Die Lust aufs Lesen wecken, den Stellenwert des Lesens und der Bibliotheken in der Gesellschaft zu steigern – das ist das Ziel der Kampagne.

Unsere Aktion zur Leseförderung: ein „Poetry Slam“. Wir veranstalten in Zusammenarbeit mit Brigitte Weninger – Österreichs bekannteste Kinderbuchautorin (Pauli) – und ihrem Sohn Tom in deren Buchladen fein.kost in Kufstein einen „Poetry Slam“.

Toll. Aber was bitte ist ein „Poetry Slam“? Wisst ihr es? Also, ein Poetry Slam (sinngemäß: Dichterwettstreit) ist ein literarischer Vortragswettbewerb, bei dem selbstgeschriebene Texte innerhalb einer bestimmten Zeit einem Publikum vorgetragen werden. Die Zuhörer küren anschließend den Sieger. Ausschlaggebend ist dabei, dass der Textvortrag durch performative Elemente und die bewusste Selbstinszenierung des Vortragenden ergänzt wird. Alles klar? Am besten ist es, ihr kommt vorbei und schaut es euch an:

„Poetry Slam“
mit Martin Fritz
Freitag, 24. Oktober 2014
um 18:00 Uhr
im Buchladen fein.kost
Kufstein, Kaiserbergstr. 23

Habt ihr Interesse, einmal selbst einen Poetry Slam vorzutragen? Ihr erfahrt alles, was ihr dazu wissen müsst beim

„Schreib-Workshop“
Samstag, 25. Oktober
2014 / 14:00-18:00 Uhr
im Buchladen fein.kost
Kufstein, Kaiserbergstr. 23

Außerdem veranstalten wir zu „Österreich liest“ für die Klassen 1+2 der Volksschule (aber vielleicht auch für andere Interessierte) ein Bilderbuchkino mit dem Titel: „Abenteuerliche Briefe von Felix“.

Und was gibt es sonst noch Neues?

Wir rüsten uns natürlich für den Besuch der Schulklassen. Und das langersehnte Buch „Das ABC der fantastischen Prinzen“ ist endlich da und wartet darauf vorgelesen zu werden. Und viel neuer Lesestoff steht allen unseren Lesern – Groß und Klein – zur Verfügung!

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch bei unseren Veranstaltungen und in der Bibliothek!

Euer Bibliotheksteam

Öffnungszeiten
bis Ende Oktober –
dann kommt die
Winterzeit!

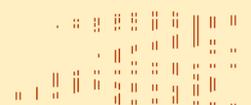
Montag und Mittwoch
17 Uhr bis 19 Uhr

Freitag 15 Uhr bis 19 Uhr

Bibelrunde mit Vroni Braun

am Donnerstag, 16.10.2014
Pfarrsaal Kössen, 20:00 Uhr

„Eine raffinierte Fangfrage“



Ehrenamtliche Hospizbegleitung

„Du zählst, denn du bist du.
Und du zählst bis zum
letzten Augenblick deines
Lebens.“

Dieses Zitat stammt von Cicely Saunders, der Begründerin der Hospizbewegung. Es ist für die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der Tiroler Hospiz-Gemeinschaft das Herzstück ihres Engagements. Denn sterbende Menschen brauchen vor allem eines: Zeit und liebevolle Zuwendung!

Die Tiroler Hospiz-Gemeinschaft sucht Menschen im Bezirk Kitzbühel, die diese wichtige gesellschaftliche Aufgabe übernehmen möchten. Im April 2015 startet im Bezirk Kitzbühel eine Ausbildung für ehrenamtliche Hospizbegleiterinnen.

Ehrenamtliche Hospizbegleitung ist eine anspruchsvolle Aufgabe. Neben Fachwissen, Einfühlungsvermögen, Offenheit und Flexibilität müssen ehrenamtliche HospizbegleiterInnen auch die Bereitschaft mitbringen, sich auf das ganz persönliche Sterben eines Menschen einzulassen – und auf die Situation und Bedürfnisse des sozialen Systems, dem er angehört. In der Ausbildung werden Grundlagen von Begleitung, Pflege und Gesprächsführung vermittelt. Die TeilnehmerInnen setzen sich außerdem mit der Endlichkeit des eigenen Lebens auseinander und reflektieren ihre Motivation für die Hospizarbeit.

Informationsabend zur Ausbildung „Ehrenamtliche Hospizbegleitung“

**Mo, 27. Oktober 2014,
19:30–21:00 Uhr**
Pfarrsaal Kössen, Dorf 3



Tiroler Hospiz
Gemeinschaft

Einladung zur Bibelrunde

**am Dienstag, 7. Oktober 2014
um 19:30 Uhr im Pfarrsaal Kössen**

Gebetsmeinung des Papstes

1. Gott schenke Frieden, wo Krieg und Gewalt herrschen.
2. Der Sonntag der Weltmission entzünde in jedem den Wunsch, das Evangelium zu verkünden.

Ferienlager der Jungschargruppen Kössen und Schwendt



Vom 25. bis 27. August haben wir gemeinsam am Veitenhof einiges erlebt. Wir – 23 Kinder und 3 Betreuer – ließen uns trotz Dauerregen die gute Laune nicht verderben. Basteln, Spiele und Kissenschlachten waren angesagt. Der Ausflug zur ORF-Sommerfrische am Quellfisch-Teich Schwendt war neben der Talentshow unser Höhepunkt. Fachkundig betreut von Wast, dem Papa von Julia und Jonas, haben wir 13 Fische gefangen. Und wie die Profis haben wir Frau Kohla und ihrem Team Interviews gegeben. Man konnte uns nachmittags live im Radio und abends bei Tirol heute bewundern. An dieser Stelle wollen wir Markus vom Restaurant danke sagen für die gute Bewirtung. Danke der Gemeinde Schwendt für die Bezahlung

des Mittagessens der Schwendter Jungscharkinder. Herzlichen Dank auch an die Firmen Metzgerei Gründler und Bäckerei Pretzner für die Unterstützung.

Am Abend, nach dem Essen der selbst gefangenen Fische, war Talentshow. Das in jeder freien Minute Geübte wurde sehr gekonnt vorgetragen. Mindestens so gut wie im Fernsehen. Und LIVE!!

Am Mittwoch, beim Auszug aus dem Veitenhof, mussten wir noch zu Fuß, im strömenden Regen, die Straßensperre umgehen. In Kössen beginnt das Jungscharjahr am 26. September um 14:30 Uhr im Pfarrsaal.

*Lisbeth, Helga, Hubert
und die Kinder der
Jungschargruppen Kössen
und Schwendt*



Herzlichen Dank allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme am Heimgang unserer lieben Mami

Aloisia Kirchmaier

„Leit Loisi“
† 29.7.2014

auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Kössen, im Juli 2014

Die Trauerfamilien

Das Sonnenhaus beim Benefizlauf



Es regnet, es regnet, alles wird nass ...

Kein Problem jedoch für die Sonnenhäusler, eine große Gruppe machte sich auf den Weg, bestens ausgerüstet mit Regenbekleidung und voll motiviert (wenigstens die ersten paar Meter).

Jeder konnte das Tempo selber bestimmen, wir waren eher gemächlich unterwegs, immer wieder wurden wir von den Top-Läufern überrundet, aber es zählte der gute Zweck.

Vielen Dank an alle unsere „Läufer“. Gesponsert wurden wir vom „Eismann“ Andreas Schädlich. Er versorgt uns auch öfter mit köstlichem Eis. Danke Andreas!



Ramona hat ihre Ausbildung zur Kinderkrippenerzieherin mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen. Wir gratulieren ganz herzlich!

Eine schöne Herbstzeit wünscht

das Sonnenhausteam

Wasserrettung Walchsee Blobbingbattle 2014



Vielen Dank für die Unterstützung an:

Leider musste das heurige Blobbingbattle wetterbedingt verschoben werden. Nach langen Überlegungen wurde es dann auf den 15. August gelegt. Aber auch an diesem Tag war uns der Wettergott nicht sonderlich gnädig – trotzdem fand ein toller Wettkampf zwischen einigen Mannschaften statt. An dieser Stelle möchten wir uns bei den gemeldeten Mannschaften fürs Mitmachen bedanken, auch allen Mitgliedern der Wasserrettung für die geleistete Arbeit im Vorhinein sowie am Veranstaltungstag! Besonders möchten wir uns aber bei allen Sponsoren bedanken, die es erst ermöglicht haben, dass die Veranstaltung stattfinden konnte.

- Tourismusverband Kaiserwinkl
- Wittlinger Therapiezentrum
- Schuhhaus Schermer Kössen
- Firma Dorer
- Win Win Kufstein
- Firma Swietelsky
- Firma Halton Reit i. W.
- Volksbank Walchsee
- Allianz Versicherung Ritzer Christian
- Alpengasthof Geisler
- Zimmerei Exenberger
- Intersport Planer
- Firma Schöllner
- Hotel Bellevue am See
- Café am See
- Sparmarkt Hörfarer Walchsee

Kössener helfen Kössenern

Auch diesmal möchten wir ein herzliches DANKE für eine Spende zum Ausdruck bringen:

Familie Ritterbach, die selbst vom Hochwasser betroffen war, spendete für einen guten Zweck € 100. Auch Sohn Leon ließ es sich nicht nehmen, von seinem Taschengeld eine Spende von € 5,- zusätzlich zu geben.

Leider war zum Redaktionsschluss noch nicht das Ergebnis des Benefizlaufes bekannt.

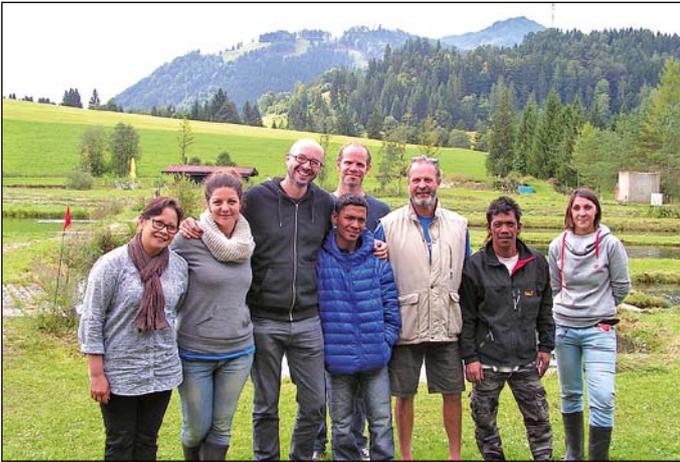
Wir möchten uns aber hier schon für den Einsatz der Läufer und Läuferinnen, auch der vielen Kinder, herzlich bedanken. Trotz der nicht gerade idealen Wetterverhältnisse gaben einige nicht auf.

Auch der Jugendgruppe des Roten Kreuzes (Verpflegungs-Station) und den beiden Organisations-Vereinen MSC Kössen und den VUS Hot Edges ein herzliches DANKE!

*Vroni Braun
im Namen des Teams*



Besuch aus Französisch-Polynesien bei den Bichlacher Angelteichen



lynesien (dort wird mit Speeren gefischt) wurden von Matthias Fiedler von „Galileo“ (Pro 7) eingeladen, um das Fischen mit der Angel an den Bichlacher Angelteichen bei

Danach wurden die gefangenen Forellen am Camping Seespitz gegrillt, und die beiden Besucher versuchten sich auch noch im Wasserskilaufen.

Optimal Sehen mit Optik Kreinig

Moderne Technik kann Kinderaugen schädigen

Forscher warnen vor stark steigender Kurzsichtigkeit. So verdoppelte sich zum Beispiel in Taiwan der Anteil kurzsichtiger Kinder im Alter von acht Jahren zwischen 1990 und 2000. Heute benötigen in asiatischen Großstädten bereits 80 bis 90 Prozent der Schulabgänger eine Sehhilfe. In Amerika und Europa ist diese Entwicklung weniger stark ausgeprägt.



Grund sei die moderne Lebensweise. Statt im Freien verbringen die Kinder heute viel mehr Zeit vor Fernseher, Computer und am Mobiltelefon. Die Nähe zum Gerät und das fehlende natürliche Licht fördern die Kurzsichtigkeit. Das Risiko ließe sich um 50 Prozent verringern, wenn die Kinder ihre Schulpausen auf dem Hof statt im Klassenraum verbringen würden, ergibt eine taiwanesisische Studie des Jahres 2013. Nachwuchs, der pro Woche mehr als 14 Stunden im Freien ist, wird laut US-Forschern zwei bis drei Mal seltener kurzsichtig als gleichaltrige Stubenhocker. Eltern können vorsorgen. Zeitliche Grenzen für die Nutzung elektronischer Geräte sind sinnvoll. Das schafft Zeit für Spiele im Freien.

Da gutes Sehen Voraussetzung für eine gesunde Entwicklung und stressfreies Lernen ist, sollten Kinderaugen im Alter von dreieinhalb Jahren, vor dem Schulantritt und in Folge alle zwei Jahre untersucht werden.

**Optik Kreinig · Kössen, Dorf 35
Tel. 05375 2323 · www.optik-kreinig.at**

What's new ?

skihütte das Sporthaus

Reit im Winkl

Schöffel Ich bin raus.



- Wendejacken, von beiden Seiten tragbar
- Jacken mit wärmender Ventloft® Wattierung
- Mit ZipIn System, um in dafür vorgesehene Modelle eingezippt zu werden

VENTLOFT®
by Schöffel

skihütte das Sporthaus

Reit im Winkl

Tel. 0049/8640/79 69 29-0
www.skihuette.net

Familienzentrum Kaiserwinkl

Viel Spaß und Information erwartet euch bei unserem Angebot im Oktober.

Beim 3-teiligen Erste-Hilfe Kurs für Kindernotfälle gibt es nur noch Plätze auf der Warteliste. Wir planen daher eine Wiederholung im nächsten Halbjahr.

Im Musikgarten können Kinder und Eltern wieder gemeinsam in die Welt der Musik eintauchen. An 8 Terminen wird gemeinsam gesungen, gespielt und musiziert.

Kurs 1

ab Mo. 6.10. 16:00-16:45

Kurs 2

ab Do. 9.10. 09:15-10:00

Kurs 3

ab Do. 9.10. 10:30-11:15

Info/Anmeldung:

05374 50160

Am 10./11. Oktober bieten wir über das Eltern-Kind-Zentrum Salzburg das Seminar „Gewaltfreie Kommunikation“ nach M.B. Rosenberg.

Am 19. Oktober starten Väter und Kinder zu einem gemeinsamen Abenteuer. Entlang dem Niederhauser talbach werden mit Seilbrücken und Seilrutsche abenteuerliche Kletterstelen überwunden.

21.10.

09:30 Beikostworkshop

zum Thema Kleinkinderernährung mit einer Diätologin von Avomed

ab 22.10.

Zeit für Dich – 6 Einheiten jeweils 19:30-20:30; Leitung Sandra Loferer, Physiotherapeutin

24.10.

15:30 Kindertheater mit Annette in der Bücherei Walchsee, Info Anmeldung 05374 50160

30.10.

Um 16:00 geht's mit Steffi Hager und Annette Wachinger zu den Waldgeistern und Baumriesen.

**Info und Anmeldung für das Waldabenteuer:
05374 50160**

Bei diesem Angebot ist sicher für jeden was dabei. Weiter Informationen findet ihr auch auf unserer Homepage www.familienzentrum-kaiserwinkl.com.

Damit es für euch schöne Veranstaltungen werden, die wir auf die Teilnehmeranzahl abgestimmt planen können, meldet euch bitte rechtzeitig an:
0676 3617609 oder
info@familienzentrum-kaiserwinkl.com

Neue Ausstellung im Gemeindeamt Kössen

Sie malt seit mehr als 20 Jahren und geht jetzt erstmals, auf Einladung der Kulturschmiede Kaiserwinkl, mit ihren Bildern und Skulpturen mit einer Ausstellung im Gemeindeamt Kössen an die Öffentlichkeit: Angelika Schretter.

Angelika Schretter lebt und arbeitet in Ebbs und München, und zeigt mit ihrer Ausstellung einen Querschnitt ihrer kreativen Entwicklung.

Vom Aquarell bis zur abstrakten Acrylmalerei gibt sie einen interessanten Einblick ihres künstlerischen Werdegangs. Inspiriert vom „Dialog der Künste“ der Kulturschmiede Kaiserwinkl, hat Angelika Schretter zur Vernissage zum Dialog mit ihren Bildern und Skulpturen, am Saxophon Rainer Mahr und für die Lyrik Stefan Brinkmann, eingeladen. Eine interessante und spannende Zusammensetzung.

**Die Ausstellung im
Gemeindeamt Kössen
beginnt am 10.10.2014
mit der Vernissage
um 19:00 Uhr.**



Alle Kunstinteressierten und diejenigen, die Spaß an experimenteller Kreativität haben, sind dazu herzlich eingeladen. Die Ausstellung ist für drei Monate geplant. Die Öffnungszeiten entsprechen den öffentlichen Besuchszeiten des Amtes. Führungen sind nach Vereinbarung möglich.

Kaiserwinkl oder (Verkehrs-)Chaoswinkl?

Die betroffenen Anrainer und Gäste kritisieren die diesjährige einwöchige Straßensperre wegen des St. Johanner Radrennens und möchten folgende Fakten aufzeigen:

- Umsatzeinbußen der Anrainerbetriebe aufgrund der extremen Straßensperre: rund 250.000,- €. Bei schönem Wetter wäre der Schaden noch beträchtlich höher!
- Einheimischen war es teilweise nicht mehr möglich, nachhause bzw. in die Arbeit zu kommen.
- Äußerste Unzufriedenheit der Kaiserwinkl-Gäste,

die ihre Ausflugsziele im Kaiserwinkl und Kaisertal sowie ihre Unterkünfte nicht mehr erreichen konnten.

- Kritik am fehlenden Einsatz der Bürgermeister für die betroffenen Gemeindebewohner, Gewerbebetriebe und Landwirte, allen voran Schwendt.
- Innerhalb weniger Tage konnten fast 400 Unterschriften gegen die rigorosen Fahrverbote gesammelt und den Bürgermeistern von Kössen und Schwendt, dem TVB Kaiserwinkl, der Bezirkshauptmannschaft sowie

der Bezirkspolizei übergeben werden.

Warum sind der Bürgermeister von Schwendt und der TVB Kaiserwinkl gar nicht zur Organisationssitzung des Radrennens gegangen? Alles egal?

Sind die Bürgermeister und der TVB ihren Wählern im Kaiserwinkl oder den St. Johanner Interessen verpflichtet?

Von den gewählten Vertretern – ob Bürgermeister, Kammer oder TVB – kann man wohl in erster Linie die Wahrung der regionalen Interessen erwarten!

Wir sind nicht gegen Sportveranstaltungen, aber es muss ein vernünftiges Miteinander geben; wobei der Gemeinderat von Kirchdorf schon ein Zeichen gesetzt hat: Straßensperren in der heurigen Form wird es dort wohl nicht mehr geben.

Wir hoffen, hier nun eine breite Diskussion zu starten und erwarten die aktive Hilfe der Bürgermeister und Tourismusobmänner, damit Sperren in diesem Umfang in Zukunft nicht mehr durchgeführt werden.

GR Joe Bellinger,
GV Hubert Haunholter,
Schwendt

Der Sommer bei den Krabbelmäusen ...

Der Sommer ist nun vorbei, aber wir hatten eine Riesen-Grillerei ...

Aber wie sagt man so schön: Zuerst die Arbeit, dann das Vergnügen. Also haben sich so einige fleißige Bienchen um 10 Uhr vor der Kinderkrippe versammelt, um dort zu putzen und den Zaun und das Gartenhäuschen zu streichen, um danach unsere tollen Zaunfreunde anzubringen. Es war (laut Radio und nach Gefühl) der heißeste Tag des Jahres, aber wir zogen das Ding durch und das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen! Besonders bedanken möchten wir uns bei Martina & Klaus, Kai und Silvia!

Am Nachmittag ging's los mit Grillen. Wir trafen uns vor der Kinderkrippe, wo wir endlich unseren fertigen Garten einweihen konnten. Unsere Isabella spielte mit selbstgebastelter Gartenschlauchtrompete, die Kinder begleiteten sie (mit Kübel und Schaufel) mit Trommelwirbel und wir „hissten“ unsere Fahne, die Isabella so toll gestaltet hat – danke! Auf dem großen Spielplatz gab's dann die leckere Grillerei und natürlich auch Kinder-

schminken! Danke an den „Grillmeister Leo“ und an Marina, die uns so fleißig unterstützt hat (den ganzen Sommer).

„Schwendt meets Kössen“

Ganz aufgeregt warteten wir an einem schönen, warmen Mittwochmorgen auf den Bus in Richtung Kössen. Wir haben nämlich eine Einladung von der „Sonnenhaus-Hedi“ bekommen, der wir natürlich nachkamen und uns riesig freuten. Endlich, der Bus ist da und wir stiegen ein und fuhren (mit großen Augen) Richtung Kössen, wo uns die Kinder des Sonnenhauses schon erwarteten. Wir haben gespielt und uns ausgetobt auf dem großen, tollen Spielplatz.

Ausnahmsweise durften wir heute so nebenbei beim Spiel die gute Brezenjause essen und Hedi spendierte den „Großen“ einen leckeren Kaffee. Aber irgendwann musste auch dieser wunderschöne Vormittag zu Ende gehen und der Taxibus Kitzbichler holte uns wieder ab, um uns heile wieder zurückzubringen ... und was wir alles sahen ... den Gründer, den M-Preis, die „großen Schiffe“ auf

der Ache und ganz schnelle Autos, die uns überholten. Aber es gibt natürlich auch eine Revanche ... das Sonnenhaus kommt nach Schwendt!! Wir freuen uns schon auf euch!

Vielen Dank an Martina & Nicole, die mitfuhren, um zu helfen, damit wir auch keine unserer Mäuse verlieren und alles glatt läuft!

Brot essen ist keine Kunst ... aber Brot backen!



Getreu diesem Motto starteten wir diesen Sommer eine große Brotbackaktion. Ganz aufgeregt warteten wir am frühen Morgen auf den Bäcker Leo, der mit uns in seiner liebevollen und ruhigen Art verschiedene Brote (Brezeln, „Zangen“, Zöpfe ...) formte. Was wir da alles brauchen, und dabei hat er ja den Teig schon dabei ... ein riesiges Brett zum Formen, Mehl, Sesam, Salz, Messer, Gabeln ... Wow, da hatten wir Spaß. Und so einige stellten sich als wahre Bäckermeister heraus.

Wir bedanken uns nochmal herzlich für den wirklich netten, gelungenen Vormittag und das gute Brot, das wir teilweise mit nach Hause bzw. für die Jause nehmen durften. Danke Leo!

Ausflug zu Lukas

Um halb neun ging's los. Juhuu, wir besuchen Lukas!

Unterwegs sind uns ganz schön viele „bunte“ Radfahrer untergekommen. Die waren sooo schnell, dass sie fast keine Zeit zum Winken hatten. Bei Lukas angekommen, erwartete uns schon Jause und Kuchen. Das war richtig lecker! Als wir alle Spielsachen getestet hatten, vor allem die Rutsche, konnten wir uns wieder gemütlich auf den Weg nach Hause machen. Vielen Dank für den netten Vormittag an Katrin, Lukas & Anna!

Auch diesen Sommer hatten wir das Glück, eine super tolle Sommerkraft zu bekommen, die sogar auch Kinderkrippenerzieherin ist und normalerweise im Kindergarten in Kufstein arbeitet. Liebe Marina, du warst im Sommer eine Bereicherung für uns. Die Kinder liebten deine ruhige, aber zugleich lustige Art und wir hoffen, dass du uns ab und zu auch noch besuchst ... und vielleicht im nächsten Sommer wiederkommst! Danke für dein Engagement und deine Hilfe (auch in deiner Freizeit!). Wir sind begeistert von dir und wünschen dir alles Gute für die Zukunft!

Nun wünschen wir euch allen einen (hoffentlich) schönen Herbst und freuen uns schon auf das kommende Jahr mit vielen neuen und „alten“ Mäusen!

Infos und Anmeldungen:

0676 3610551

(07:00–14:00) oder

www.familienzentrum-kaiserwinkl.com



Auto Aicher



PEUGEOT SUZUKI
MOTION & EMOTION

Verkauf • Reparatur • Service

6345 Kössen · Hütte 13

Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266

www.auto-aicher.at

bp Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenktipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN



Pensionistenverband Kössen

Viel getan wird für das Wohlfühlen unserer Mitglieder: durch Bewegung und sportliche Aktivitäten und durch gesellschaftliche Aktivitäten. – Was sich bei uns so alles tut:

Gesund durch Bewegung unter dem Motto des Pensionistenverbandes „Gemeinsam – nicht einsam“ – eine Leitlinie, der durch die zahlreichen Aktivitäten der Ortsgruppe in vielerlei Hinsicht Rechnung getragen und die auch gerne angenommen wird, z. B.:

Wanderungen alle 14 Tage mit Willi Lechthaler: z.B.: Unterberg Bärenhütte, Gscheuer-Köpfe Gasteig, Mariandl-alm Thiersee, Feldlahn-alm Unterwössen, Angerlalm Kirchdorf, Walleralm Scheffau, Edernalm Kössen, Hohe Platte Marquartstein. **Abschlusswanderung am 08.10. zur Edernalm mit Kaskrapfenessen (genauer Weg wird im Kastl ausgehängt). Es wäre schön, wenn sich recht viele beteiligen würden!**

Radfahren in 2-wöchigem Rhythmus mit Irmgard und Helmut Fill, z.B.: St. Johann – Fieberbrunn-Pillersee / Kufstein / Fischbachalm / St. Johann – Oberndorf – Kitzbühel / Chiemsee / Walchsee-Miesberg. Heuer wurden bereits 341 km geschafft. Eine rege Teilnahme (bis zu 14 Radler) ist fast immer gegeben.



Gewährung einer Landesförderung

Für die laufenden und sonst anfallenden Aufwendungen sowie für die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen im Hinblick auf eine gute Betreuung der Mitglieder wurde der Ortsorganisation des Pensionistenverbandes aus dem Topf der JUFF-Fördergelder (Seniorenreferat des Landes Tirol) heuer bzw. für das Jahr 2014 ein Betrag von € 300,00 zur deren Unterstützung zur Auszahlung gebracht. Entsprechend den Richtlinien des Landes Tirol wird diese Förderung hiermit entsprechend öffentlich bewusst gemacht.



Kegeln

wird nicht nur in geselliger Weise, sondern auch unter sportlichem Kräfteressen mit anderen Gruppe betrieben (z. B. Meisterschaften). So beteiligen sich die Kössener am Bezirksvergleichskampf gegen den Salzburger Pinzgau und nehmen an der Einzelmeisterschaft über eine ganze Woche in Hopfgarten teil. Das Können der Kössener zeigt sich in vielen guten Ergebnissen, die in letzter Zeit erzielt worden sind.

Termine und verschiedene Veranstaltungen

Ab **09.09.2014** – Tanzen für Senioren und sonst Tanzfreudige mit Marianne Endstrasser, Turnsaal Volksschule Schwendt – 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

28.09.2014 Sondervorstellung des Theaterstadts Wachsee für Senioren der Gemeinde, 14 Uhr – Mehrzweckhalle: „Wer nicht hören will muss fühlen.“

01.10.2014 Beginn der Gymnastik mit Marianne Endstrasser, Sporthalle Kössen, 16.30 Uhr

08.10.2014 Kaskrapfenessen auf der „Edernalm“ (zur Mittagszeit). Zu dieser Spezialität des Berggasthofes wird herzlich eingeladen.

Adventfahrt

Voraussichtlich zur Achen-seer Museumswelt, verbunden mit einem Kirchgang, Näheres bitte dem Schaukasten im Dorf zur gegebenen Zeit entnehmen.

30.11.2014 Weihnachtsmarkt; Ort: Dorf, Zeit: ab 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Seniorenbund Kössen

Älmarisch g'sunga und älmarisch g'schpüt

(siehe auch Seite 33)

Älmarisch g'sunga und älmarisch g'schpüt musste ja im Vorjahr wegen Umbaues der Grenzlandhalle kurzfristig nach St. Ulrich/Pillersee ausweichen. Jetzt ist das neue Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl (VZK) wieder in Betrieb und so konnte diese äußerst beliebte Veranstaltung wieder in Kössen ihre frühere Heimstätte finden.

Am Samstag, 18. Oktober um 14:00 Uhr ist es dann soweit. Saaleinlass ist bereits ab 13:00 Uhr möglich. Alle Freunde der echten Volksmusik werden dabei wieder voll auf ihre Rechnung kommen, denn neben den auftretenden Brauchtumsgruppen führt – wie bisher – Lisi Wimmer aus Kössen durch das bunte Programm. Erwartet werden auch zahlreiche Ortsgruppen aus den Bezirken Kitzbühel und Kufstein, was auf die überregionale Bedeutung dieser traditionellen Brauchtumsveranstaltung hinweist. Aber auch die Bevölkerung des Kaiserwinkls ist immer gut vertreten und selbstverständlich wieder herzlich eingeladen.

Bringt auch eure Familienmitglieder, Freunde und Bekannten mit, es wird sicherlich wieder ein netter und unterhaltsamer Nachmittag werden!

Vorläufige Vorschau

26. Oktober (Staatsfeiertag)

Geburtstagsfeier für alle runden und halbrunden Jubilare und für unsere über 80-jährigen Mitglieder. Wo? Im Gasthof-Hotel Waidachhof, Beginn 14:00 Uhr. In diesem Rahmen findet dann auch die Mitglieder-ehrung (z. B. für 15, 20, 25 Jahre Mitgliedschaft) statt.

November

Der genaue Termin steht zwar noch nicht fest (vermutlich so um den Kathreinstag herum), es ist eine Fahrt ins Blaue zum Törggelen in der Region „Wilder Kaiser“ mit Musik geplant. Näheres dann in der Novemberausgabe.

14. Dezember

Adventausflug nach Hochburg-Ach/OÖ zum Adventspiel „Spuren der Stillen Nacht“

Die Gymnastikgruppe ist (nach den Sommerferien) wieder aktiv

Wir treffen uns jetzt wieder jede Woche für 1 Stunde, und zwar jeweils mittwochs um 16:45 Uhr (erstmal am 1. Oktober) in der neuen Schulsporthalle. Alle interessierten Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.

Tipp für neu Hinzukommende: bitte möglichst unter Tel. 6553 bei Lisi Wimmer anrufen oder einfach nur hinkommen und „Fitness für den Alltag“ tanken!

Liebe Carina!

Herzliche Gratulation zu deiner bestandenen Abschlussprüfung zum

Bachelor of Education
(Sonder- und Volksschule)

an der Pädagogischen Hochschule in Innsbruck.
Wir wünschen dir weiterhin Freude in deinem Beruf und alles Gute und viel Erfolg für deine Zukunft.

Mama, Papa, Martin, Simone, Oma und Felix



Tiroler Frauen OG Kössen

Erfolgreicher Kaiserwinkl Handwerksmarkt

Auch beim heurigen Kaiserwinkl Kunst- und Handwerksmarkt im August waren wir wieder mit unserem Standl dabei und viele unserer selbst gefertigten Stricksachen und Teppiche fanden ihre Abnehmer. Dazu einmal mehr ein herz-



liches Dankeschön an Walter Endstrasser für das Verweben unserer endlosen „Häkelschnüre“ zu den beliebten Wollteppichen! Im Dezember werden wir an einem Wochenende beim Weihnachtsmarkt am Hödnerhof vertreten sein, bis dahin wird weiter fleißig gestrickt und gehäkelt ...

Herbstausflug

Für Oktober ist noch eine halbtägige **Fahrt ins Blaue** für unsere Mitglieder geplant; persönliche Einladungen werden rechtzeitig verschickt und wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme!

Kochbuch „Kössener Küchenschätze“

Wie schon angekündigt, werden aufgrund der großen Nachfrage unsere „Kössener Küchenschätze“ neu aufgelegt, bis auf einige kleine Änderungen und ein paar neue Rezepte in gleicher Form und Inhalt wie bisher. Ab Ende November wird das Buch erhältlich sein und wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen für das große Interesse!

Ein gelungenes Herbst-Fest!

Am 21. September feierten das Sonnenhaus und das Altenwohnheim Kössen/Schwendt ihr alljährliches Herbstfest. Viele Gäste, Besucher, Angehörige und Freunde kommen jedes Jahr zu unserem gemütlichen Beisammensein. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst wurden alle im Heim kulinarisch verwöhnt mit Köstlichem vom Grill, Kuchen und Getränken. Allen Helfern und Kuchenbäckerinnen ein herzliches Vergelt's Gott! Leider mussten wir uns an diesem Tag von PDL Hannelore Flatscher verabschieden. Die Gemeinde und der Sozialsprengel Kössen be-



dankten sich nochmals für die gute Zusammenarbeit und wünschten ihr für ihre Zukunft auf der Kechtalm alles Gute. Auch wir, alle Mitarbeiter der Pflege und der Wirtschaft und sämtliche Bewohner, wünschen dir, liebe Hannelore, einen guten Start und ganz viel Glück für dein Familienunternehmen!



**Wie jedes Jahr
laden wir Sie wieder
herzlich zu unserer**

Wildwoche

**vom 17. 10. 2014
bis 26. 10. 2014 ein.**

*Wir kochen für Sie Wildspezialitäten
aus dem In- und Ausland.*



Gerne reservieren wir einen Tisch für Sie!

Tel. 053 75 64 53, Fax 24 31, hotel.sonneck@aon.at
Außerkapelle 2 · 6345 Kössen

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Thaler und Mitarbeiter!*

Eines schönen Tages,

... es war im September, hingen sie wieder im Wind. Botschaften der besonderen Art, die Automobilisten in Kenntnis setzen, dass es Neues gibt: am Zaun, an Scheunen. So lesen wir dort: „Angelique ist da!“, „Janosch hat den Führerschain!“, „Glückwunsch Drago zu Gäselenprüfung!“ Als Rätsel bleibt, in welcher Zunft Drago Geselle geworden ist und ob Janoschs Kumpels die Matura mit Auszeichnung bestanden haben. Im Grundsatz folgen die Absender der aufs Bettlaken gesprühten Kurznachrichten einem uralten Brauch. Als das Laken von Hand gefertigt gewesen ist und als Ausstattung der Braut einen hohen Wert besaß, war der Stoff vor dem Fenster ein Signal. Das Beweisstück hatte einen winzigen Blutfleck und galt allen als das Indiz, dass die soeben Vermählte unbefleckt in der ersten Nacht begattet worden war. Kluge Schwiegermütter besorgten sich in den Tagen vor der Trauung ein Fläschlein mit roter Tinte. Die Braut Edeltraut ohne Jungfernhaut?? Man konnte nie wissen!! Kein Mädchen mit knapp fünfzehn Lebens-Lenzen versteht heute, was „unbefleckt“ eigentlich heißen mag. Schwiegermütter sind heilfroh, wenn sie nicht mit 30 schon Oma werden. Rote Farbe wird nicht tröpfchenweise ins Linnen getupft, sondern dosenweise aufs Betttuch gesprüht. Keine SMS kann via iPhone so schnell, so prägnant und so spannend berichten wie die unbestechliche Textilie im Wind: „Oma ist noch Jungfrau“, „Schuldirektor heiratet seinen Briefträger“, „Kater Gustav frisst Nachbars Hund“, „Der Tierarzt schwängert ein Mastkalb“ und „Unser Hochwürden predigt mit Fußfessel“.

Das kleine Dorf und der große Krieg

Ein Rückblick auf den Sommer 1914 von Peter Auer (Teil 6)

Die Menschen in den Zügen hatten Hunger, litten unter Durst. Die schwachen Lokomotiven schafften eine maximale Durchschnittsgeschwindigkeit von elf Kilometern in der Stunde. Das wäre noch erträglich gewesen. Am schlimmsten war die Ungewissheit. Wo sind wir? Wohin müssen wir? Wie lange wird es noch dauern? Was erwartet uns? Wann kommen wir wieder nach Hause?

Eine Frage verdrängten sie, wagten es nicht, über ihre Gefühle offen zu sprechen: „Müssen wir bald sterben?“ Sie mussten bald sterben. Das Unvorstellbare: Die Heeresführung der Kaiserlichen Armee wusste es genau. Das Lebensende wartete schon um Lemberg herum. „Schnitter“ nennen die Poeten den Tod. So als wäre es etwas Erlösendes, Tröstliches, Befreiendes.

Der „Schnitter Tod“ sollte seine Ernte haben. Dafür war Sorge getragen worden. Von den Russen, die auf ihre Opfer warteten. Im sicheren Wissen, dass die kommen würden, kommen mussten... Alfred Redl, Oberst im Generalstab, hatte seit 1903 die Aufmarschpläne weitergegeben. Er stand unter dem Decknamen Nikon Nezetas im Sold des Geheimdienstes von St. Petersburg. „Nikon“ lieferte das Heiligste im Wissen eines Generalstabes. Informationen, über die in der Heeresleitung von mehr als 20.000 Offizieren weniger als ein Dutzend eingeweiht waren. Kaiser und Kriegsminister waren Mitwisser, der Thronfolger nicht!

Redl nutzte sein Wissen auf ganz spezielle Weise: Der homosexuelle Junggeselle brauchte den Judas-Lohn für seinen Luxus. Für Geschenke, die er einem 26 Jahre jüngeren Liebhaber, Leutnant Stefan Horinka, machte. Als 1913 alles aufflog, waren die Kriegsvorbereitungen längst gediehen.

Die Pläne hatte Redl bis ins kleinste Detail verraten. Aufmarschstrategien in dreizehn Landessprachen. Für neun Millionen mobilisierter Soldaten aus der Doppelmonarchie. Das waren mehr als 75 Prozent der männlichen Bevölkerung zwischen 18 und 50 Jahren!

Redl war der allwissende Chef des Geheimdienstes, er bespitzelte sich selbst. Und er kassierte insgesamt 500.000 Kronen, das wären heute rund zweieinhalb Millionen Euro. Niemandem der 508 eitlen Offiziere im Generalstab, die ihre flaschengrünen Uniform-Röcke mit schwarzen Samtverzierungen („Tuch höchster Ehre“) wie eine Monstranz vor sich her trugen, war aufgefallen, wie dieser Redl (aus erbarmungswürdigen Bahnbeamtenverhältnissen im ukrainischen Lemberg gebürtig) es sich leisten konnte, in Prag und Wien mehrere Wohnungen zu unterhalten. Wie ging das, drei arabische Vollblutpferde zu besitzen? Warum fuhr er einen luxuriösen weinroten Daimler-Benz?

Nach seinem Tod öffnete man die Wohnung und fand 195 noch nicht einmal ausgepackte maßgeschneiderte Oberhemden, zehn Galouniformen, acht vergoldete Säbel, zehn Paar Lackschuhe und 400 Paar Glacéhandschuhe. Auf den Konten war nichts. Nur Schadenersatzforderungen von 100.000 Kronen. Der „ehrsame“ Offizier bezahlte seine Rechnungen nicht... Lemberg fiel innerhalb weniger Tage. Franz Conrad von Hötzendorf, der starsinnige Chef des Generalstabes, wollte nicht zugeben, dass die Russen ihren Erzfeind wie auf dem Tablett serviert vorfanden. Blutjunge Menschen als spottbilliges Material, als wertloses Futter für die Armeeführung, als manövrierbare Masse. „Angriff ist die beste Verteidigung“ befahl der Alte.

Nur wenige Offiziere aus der ersten Garnitur waren so umstritten wie er. Ein Pfau, ein balzender Liebhaber, ein Unsicherheitsfaktor, der wenige Jahre zuvor schon einmal vom misstrauischen Kaiser höchstpersönlich abserviert worden war. Die Würfel fielen letztendlich anders. Der Fuchs Hötzendorf pokerte hoch und insistierte gerissen, um kurz vor Ausbruch des Krieges durch geschickte Winkelzüge und Intrigen wieder berufen zu werden. Als der vermeintlich beste Denker, der klügste Stratege, der weitsichtigste Kopf, der genialste Soldat. Nein. Er war nur eines: der brutalste Schlächter. Die ohnedies krisenanfällige Vielvölkerstaaten-Armee wurde verheizt.

Um vom Drama in Lemberg, der blitzschnellen, verheerenden ersten Niederlage abzuweichen, wurde sofort eine neue Schlacht vorbereitet. Die von Rawa Ruska. Eine der blutigsten Auseinandersetzungen in der Militärgeschichte weltweit. Bis auf den heutigen Tag. Vom 28. August bis zum 11. September 1914 dauerte sie. „Normalerweise“ sind Schlachten in weniger als hundert Stunden geschlagen, entschieden. Nicht aber im ukrainischen Rawa Ruska.

Jeder Verlust wurde durch sinnlos geopfertem Nachschub ergänzt. Vier Kaiserjägerregimenter, Männer fast ausnahmslos aus Tirol, Vorarlberg und aus dem Trentino, gingen sehenden Auges tapfer in ihr sicheres Ende. Die Gegner der Österreicher konnten warten. Die Topographie spielte ihnen in die Hände. Sümpfe, Morast, Seen-Ketten, freies Schussfeld, keine Wälder, die Deckung boten.

Hötzendorfs Leute waren chancenlos, sie besaßen keine Karten, Informationen bruchstückhaft. Die Armeeführung schwieg. Schnitter Tod ...

Ein uraltes Schmuckstück von Walchsee erstrahlt in neuem Glanz



Eine gute alte Zeit? Vor den Wiesen und Feldern, weitab vom Dorfkern mit der Kirche, stand die alte Schule und die fast verfallene Behausung der Lehrer, die stets Eremiten waren.



Die Sedlmayr-Villa war bei ihrem Bau ein Meisterstück aufwendiger Villenarchitektur. Mit den Jahren wechselten die Eigentümer. Heute kommen die Bewohner aus dem Orient.

Zu zweit haben sie auf Leitern, Böcken und Gerüsten in vielen Wochen ein stolzes Werk vollbracht: heimische Fachleute, bei denen Kunst und Handwerk einen hohen Stellenwert besitzen. Lange Zeit agierten sie hinter Planen, dann verschwand die Hülle. Seither lässt sich das fast Vollendete bewundern.

Georg Blösl, erfahrener Malermeister mit Leidenschaft fürs Restaurieren, und Pepi Huber vom Miesberg, Autodidakt mit Gespür für das Ungewöhnliche, ergänzten sich, um gemeinsam zu vervollkommen, was beinahe schon verfallen und vergessen: die Miesberg-Kapelle neben der herrschaftlichen Villa, die von der legendären Münchner Brauer-Dynastie Sedlmayr errichtet worden war. Anton und Karl, die Väter, und ihre Söhne Heinrich und Fritz (Herrscher des Spatenbräu-Imperiums) verbrachten viel Zeit am See. In den Jahrhunderten zuvor hatten Eremiten seit 1661 Kinder unterrichtet. Die Kapelle datiert um 1700. Die Einsiedler bezogen vor der Höhle 1748 ein erstes kleines Schulhaus, geführt vom Lehrer Antonius Fuchs. Erst 1901 wurde es abgerissen.

Regine Will



Vor einer kleinen Höhle am Miesberg wurde eine erste Kapelle von 300 Jahren gebaut. Sie verwehrte allmählich. Aber der Fleiß hat sich gelohnt: Die Kapelle besticht jetzt in zeitloser Harmonie und Anmut.



Zwei Künstler mit Gefühl für Wertvolles: Josef Huber und Georg Blösl (rechts).



Original nach

Maria Treben



Maria Treben Naturprodukte Europa
Rosi Nothegger

Dorf 45 • 6345 Kössen
Tel. & Fax: 05375 6032
info@mariatreben.eu
www.mariatreben.eu



Geschenk-Gutscheine
für jede Gelegenheit

Steuertipps



Mag. Katharina
DUBA-AUER

Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung
Telefon 0664 8160954

NEU: Sprechstelle in Schwendt
Termine nach vorheriger Vereinbarung

Welche Kosten können Angehörige steuerlich geltend machen?

Im österreichischen Einkommensteuersystem gilt folgender Grundsatz:

Kosten – Ausgaben können nur von jener Person steuerlich geltend gemacht werden, die diese Kosten wirtschaftlich getragen hat und für welche diese auch angefallen sind. Abweichend davon können bestimmte Kosten im Rahmen der „Sonderausgaben“ und „außergewöhnlichen Belastungen“ auch für Angehörige geltend gemacht werden.

Im Rahmen der **Sonderausgaben** sind folgende Kosten, welche für den nicht dauernd getrennten (Ehe-)Partner oder für die Kinder geleistet werden, betroffen:

- Prämien für bestimmte **Personenversicherungen** (z.B. freiwillige Kranken-, Unfall- oder Pensionsversicherungen sowie Lebensversicherungen)
- Aufwendungen zur **Wohnraumschaffung und -sanierung**
- **Kirchenbeiträge**

Im Rahmen der **außergewöhnlichen Belastungen** sind auch Kosten absetzbar, die für den (Ehe-)Partner bzw. für andere unterhaltsberechtigten Personen wie Eltern oder Kinder geleistet wurden. Zu beachten ist, dass je nach Kostenart weitere steuerliche Voraussetzungen vorliegen müssen.

Außergewöhnliche Belastungen mit steuerlichem Selbstbehalt

- Krankheitskosten (Arzt- und Krankenhausonore, Kosten für Medikamente, Heilbehelfe, Zahnersatz bzw. Zahnbehandlung etc.)
- **Begräbniskosten**
- Kurkosten und Kosten für **Alters- und Pflegeheim** oder für die **Hausbetreuung**

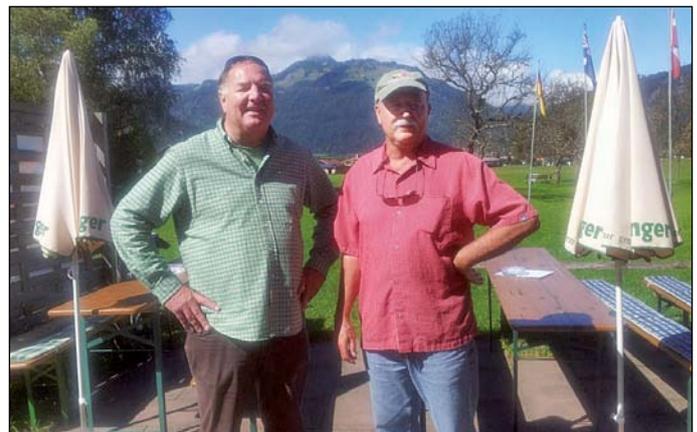
Außergewöhnliche Belastungen ohne steuerlichen Selbstbehalt

- Aufwendungen zur Beseitigung von **Katastrophenschäden**
- Pauschalbetrag (€ 110 pro Monat) für eine **auswärtige Berufsausbildung des Kindes**
- Kinderbetreuungskosten (bis zum vollendeten 10. Lebensjahr – bei behinderten Kindern bis zum vollendeten 16. Lebensjahr)
- **Behinderungen:** Abhängig vom Grad der Behinderung können für (Ehe-)Partner und Kinder neben den gesetzlich geregelten Pauschalbeträgen (Freibeträge) bestimmte behinderungsbedingte Aufwendungen geltend gemacht werden.

Interessanter Besuch an der Fliegerbar in Kössen

Überraschungsbesuch bei Sepp Himberger an der Fliegerbar: Der US Amerikaner Dave Cronk, der Sieger der „1. Weltmeisterschaften im alpinen Drachenflug 1975“ ließ es sich nicht nehmen, auf seinem Europa-Trip als Pensionist noch einmal nach Kössen in

die Pionierstätte des Drachenflugsportes zu kommen. Sepp und Dave tauschten alte „Geschichter!“ aus und es war erfreulich zu hören, dass einige der frühen Pioniere aus den Vereinigten Staaten wie Tom Pignini, Roy Haggard usw. wohlauf sind.



Jagdkommando-Stammtisch

Wie schon traditionell trafen sich Mitte September auch heuer wieder ehemali-

ge Absolventen der österreichischen Jagdkommando-Ausbildung bei Sepp Himberger an der Fliegerbar.



Ihr Werbepartner im Kaiserwinkl
beyer
werbung+druck OG
Werbekonzeption • Druckagentur

6345 Kössen • Mooslenz 39 • Tel. 05375 5311
info@beyer-werbung.at • www.beyer-werbung.at

Danke!

Für die hervorragende Bewirtung anlässlich meines 50. Geburtstages möchten wir uns bei Markus und Karin Jörg vom Gasthof Erzherzog Rainer und ihren Mitarbeitern ganz herzlich bedanken!

Franz-Josef und Claudia Schwaiger



Freiwillige Feuerwehr Schwendt



Kinderartikel-Tauschmarkt

Samstag, 11. Oktober
in der Turnhalle der Volksschule Schwendt
mit Kaffee und Kuchenbuffet

Nützt die Gelegenheit, gut erhaltene Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Bücher, Schuhe, Sportgeräte (Schi, Bob, Eislaufschuhe, Schianzüge ...) Kinder-

wägen etc. zu verkaufen/kaufen. Bitte bringt die gereinigten Waren mit Nachname, Vorname und Preis versehen zur Turnhalle der Volksschule Schwendt.

Achtung!

- **Anlieferung der Ware auch am Freitag, den 10. Oktober, von 17:00 bis 19:00 Uhr möglich.**
- **Weitere Anlieferungen und Verkaufsbeginn am Samstag, den 11. Oktober, ab 09:00 Uhr.**
- **Abholung und Abrechnung: ab 14:30 Uhr.**

15 % des Umsatzes kommen der Freiwilligen Feuerwehr Schwendt zu Gute.

Infos unter: 05375 29028

Auf euer Kommen freut sich die
Freiwillige Feuerwehr Schwendt



Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss



Kindergarten Rettenschöss
besucht die Freiwillige Feuerwehr Rettenschöss



Vor dem Ferienbeginn besuchte der Kindergarten die Feuerwehr von Rettenschöss. Es wurde den Kindern mit viel Spaß die Aufgaben der Feuerwehr vermittelt sowie die Ausrüstung und das Feuerwehrhaus gezeigt. Da durfte auch eine Rundfahrt mit

dem Feuerwehrauto nicht fehlen, die mit einem Eis bei der Schönen Aussicht endete.

Die Feuerwehr Rettenschöss bedankt sich beim Kindergarten für den Besuch und freut sich schon auf ein Wiedersehen.

Forsttechnik Huber

Geschäftsführer Martin Huber

GmbH

Fachwerkstätte und Verkauf
von Schneefräsen
sowie Motor-, Kreissägen, Rasenmäher
und Waldarbeiterbedarf

6330 Kufstein

☎ 05372/65132

forsttechnik.huber@kufnet.at

Ariens
YANMAR



Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



RÄDERWECHSEL INKL. WINTERCHECK

Für alle VW Modelle.

Gratis Schneebeisen mit Eiskratzer.*

Volkswagen empfiehlt Reifen von Continental.

42,00

EXTRA FÜR SIE GEÖFFNET AM 18. & 25.10.2014

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

Haunholter

KÖSSEN

6345 Kössen, Lendgasse 3
Telefon 05375/6467, www.haunholter.at

MSC Kaiserwinkl Kössen

„Trial Tirol“ am 4. und 5. Oktober 2014
Staatsmeisterschaft Trial – Königsklasse der Einspurigen
gibt sich ein Stelldichein in Kössen

Geschicklichkeitsartisten aus Österreich und Deutschland bevölkern Anfang Oktober das Gelände rund um den Hallbruckhof in Kössen und begeistern wiederum mit ihren spektakulären Auftritten die vielen Besucher.

Der Motorsportclub Kaiserwinkl-Kössen veranstaltet am Samstag, den 4. Oktober und Sonntag, den 5. Oktober 2014 einen Lauf zur Österreichischen Motortradition Trial Staatsmeisterschaft, ÖTSV Meisterschaft & den Deutschen Alpenpokal. Die Veranstaltungen beginnen am Samstag um 13 Uhr bzw. am Sonntag um 10 Uhr. Die schwierige Rennstrecke in Kössen muss mehrmals pro Tag absolviert werden. Nicht auf

Geschwindigkeit kommt es an, sondern auf die Geschicklichkeit. Die Devise heißt immer die Balance halten. Es wird die Equipe an österreichischen und ausländischen Trial-Fahrern an den Start kommen. Der MSC Kaiserwinkl freut sich auf Ihren Besuch!



Die jüngsten Teilnehmer waren gerade mal 2 Jahre, die älteste Teilnehmerin war sage und schreibe 84 Jahre, die rüstige Pensionistin Daxer Walburga aus Kössen.

Es wurden 1883 Kilometer erlaufen, wobei für jeden Kilometer ein Sponsor vorhanden war.

Es waren Firmen, Großfirmen, Vereine, Clubs,



Stammtische, Sozialvereine und Privatpersonen am Start.

Die TOP Läufer waren bei den Männern: Haas Michael mit 40 Kilometern aus Kössen, Steindl Alois ebenfalls mit 40 Kilometern von der Firma Egger, Fritz Han-

nes aus Kössen mit 36 Kilometern und Bamberger Josef aus Kössen mit 34 Kilometern. Bei den Damen lief Mammet Nathalie aus Kössen 30 Kilometer. Die größten Teams waren der Skiclub Kössen und das Sonnenhaus mit jeweils 29 Teilnehmern.

Die erlaufene Summe wird dem Sozialtopf „Kössener helfen Kössenern“ zu einem späteren Zeitpunkt



übergeben, wenn alle Zahlungen eingegangen sind. Info folgt.

Bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde Kössen, Raiba Kössen, Generali Agentur Hintler, SPAR Markt Kössen, Sinnesberger, Tirol Milch, Rotes Kreuz Jugend, Schwentner Michael, Bellinger Alois jun., Beyer Werbung+Druck und bei unseren Mitgliedern vom MSC Kaiserwinkl als Veranstalter & den Hot Edges, die für das leibliche Wohl sorgten.

Benefizlauf „Kössener helfen Kössenern“

Der 5. Benefizlauf zugunsten „Kössener helfen Kössenern“ am 13. September war ein guter Erfolg, leider spielte das Wetter nicht mit, starker Regen hielt ei-

nige von der Teilnahme ab. Aber ein großes DANKE an die 156 Teilnehmer, die dem Wetter Paroli boten und trotzdem zum Benefizlauf kamen.

20 Jahre bei Fliesen Harasser



Vor 20 Jahren, am 1. August 1994 hat Herr **Andreas Hechenberger** seine Fliesenlegerlehre begonnen und war seitdem ununterbrochen bei Fliesen Harasser beschäftigt! Dafür wurde Andi im Hotel Peternhof in Kössen für seine Firmentreue geehrt. Das bronzenes Ehrendiplom der Wirtschaftskammer wurde ihm vom Spartenobmann der Wirtschaftskammer KR Christian Mühlberger überreicht.



fliesen harasser

Mitarbeiter wie Andi stellen das Fundament für Klein- und Mittelbetriebe dar. Besonders in Lehrbetrieben ist die Beständigkeit und Erfahrung dieser Mitarbeiter beispielgebend für die jungen Lehrlinge. Die Familie Harasser möchte sich auf diesem Wege nochmals herzlich bei Andi Hechenberger bedanken für den Fleiß, die Einsatzbereitschaft und die Freundschaft in 20 Jahren Zusammenarbeit!

Obst- und Gartenbauverein Kössen-Schwendt

Am 6. September besuchten wir Herrn Pfützner und bestaunten seine Terra-Preta-Anlage und waren sichtlich beeindruckt durch die vollbiologische Wirtschaftsweise. Wir möchten uns auf diesem Wege noch einmal für die Führung bedanken und wünschen viel Erfolg mit der Unternehmung.

Terra Preta ist eine sehr stabile Humusform (Holzkohlezusatz) und wirkt sowohl als Schwamm wie auch Nährstofflieferant und -puffer, ursprünglich stammt die Idee von einer untergegangenen Zivilisation des Amazonasbeckens.

Im Frühling planen wir einen **Altpflanzenmarkt**, d. h. alte Pflanzen aus dem

Garten könnten einen neuen liebevollen Besitzer finden und die Pflanze würde nicht auf dem Kompost landen. Wir bitten deshalb Interessierte, ihre Pflanzen bis zum Frühling aufzusparen und auch andere, welche vielleicht Pflanzen wollen, sich diesen Termin bereits im Kopf vorzumerken. Im Frühling folgen weitere Informationen.

Am 1. Oktober um 20 Uhr beim Hüttwirt laden wir zum Vortrag von unserem Landesobmann **Rupert Mayr** mit dem Thema „**Erlebnis- und Gestaltungsraum Streuobstwiese**“ ein (siehe auch Seite 33).

www.koessen-schwendt.gruenes-tirol.at

Alpenverein Sektion Kössen/Reit im Winkl

Die Sektion/Ortsgruppe Kössen lädt alle Mitglieder und Interessierte zu einem Herbsttreffen ein:

- Bei gemütlichem Beisammensein werden Ziele und Projekte der Sektion vorgestellt/besprochen.
- Vorstellung von Ausbildungsangeboten durch Tourenführer / Übungsleiter
- Vorteile für Mitglieder (An-

meldung am Abend mögl.)

Termin:

17. Oktober 2014

im AV-Saal, 19:30 Uhr

I. Stock Feuerwehrhaus Kössen

(Eingang Parkplatzseite)

Vorankündigung:

Jahreshauptversammlung

der Sektion in Kössen

am 29.11.2014

Veranstaltungszentrum

Kaiserwinkl

Versicherungen Bausparen Leasing Vorsorge

Anita Enenkel
Tel. 0676 8256 3385

Fax 0512 562551 8518

Mail anita.enenkel@generali.at
Erlaustraße 2, 6345 Kössen

Alfons Kirchler
Tel. 0664 400 4000



perpedes
SCHUHE & TASCHEN
die nicht jeder hat
Reit im Winkl



TOP TRENDS

... Schuhe, die nicht jeder hat





Aktuelle Trends in internationaler Auswahl

perpedes
SCHUHE & TASCHEN
www.per-pedes.eu

Tel. +49 (0) 8640-797700
D-83242 Reit im Winkl – Rathausplatz 6 – im Herzen Reit im Winkl's

ASV Kössen – Sektion Rad- und Laufsport Rückblick Sommer 2014 / Beginn der Hallensaison

Der ASV Kössen, Sektion Rad- und Laufsport, kann im Jahr 2014 wieder auf einen sportlich aktiven Sommer zurückblicken!

Wöchentlicher Trainings-Fixpunkt in den Sommermonaten für Damen (montags) und Herren (dienstags): Die Biketouren auf die Almen im Kaiserwinkl laut „Radplan“. Einige davon sogar bei perfektem Kaiserwetter! So zeigte sich Petrus auch für die gemeinsame Abschlusstour zum Scheibwald mit Kasspatz-Essen bei Heidi & Hans Hörfarer von seiner besten Seite.

Friedl Blattner, Obmann ASV-Gesamt, lud Ende Mai in seinen Kletterpark. Bei der Bewältigung des Parcours galt es jegliche Höhenangst zu überwin-

den. An dieser Stelle noch einmal herzlichen Dank an Friedl für den tollen Nachmittag!

Trotz der Liebe zu unserer schönen Heimat schauen wir ASV-Sportler auch über die Grenze. Das absolute Highlight des Sommers war das von Lydia & Paul Schwentner perfekt organisierte Wanderwochenende in Südtirol (Hochpustertal). Ein wahrhaft imposantes Bergerlebnis! Nach mehrstündigem Aufstieg auf das „Juwel der Pragser Dolomiten“, den Seekofel, konnten wir den Dolomiten-Rundblick und die atemberaubende Aussicht auf den „Pragser Wildsee“ richtig genießen. Unser Quartier „Rifugio Fodara Vedla“, gelegen inmitten eines romantischen Almdorfes, ließ

keine Wünsche offen. Die Wirtsleute verstehen es perfekt, traditionellen Almhüttencharme mit Hotelkomfort zu vereinen. Nach einem weiteren Gipfelsieg am Sonntag machten wir uns auf den Weg gen Heimat.

Tatkräftiger Einsatz war auch heuer bei der „Kaiserwinkl-Challenge“ Ende August gefragt. Unter der Federführung unseres Obmann-Stv. Georg Einwaller waren wir mit unserer Labestation beim Hotel Sonneck ein willkommener „Energie-lieferant“ für die Triathleten, die trotz schlechter Wetterbedingungen Höchstleistungen erbrachten. Neben Bananen- und Riegelverteilen wurden die Sportler – darunter einige ASV-Mitglieder – begeistert angefeuert.

Während der Herbstzeit sind wir ebenfalls nicht untätig und werden die Wochen bis zum Start des Hallentrainings für Wander- und Nordic-Walking-Touren nutzen.

Vorschau – Hallentraining in der neuen Sporthalle

Damen:

jeden MO. 18:30–19:30
(Start: 03.11.2014)

Herren:

jeden DI. 18:00–20:00
(Start: 04.11.2014)

Der ASV Kössen, Sektion Rad- und Laufsport, freut sich jederzeit über Neuzugänge!

Weitere Informationen für Sportbegeisterte gibt es bei den Trainern:

Lydia: 0676 848536512
und Werner: 05375 2631



Wildbret aus der Kaiserjagd
Frische Gebirgsbachforellen
Pfandlgerichte
Tiroler Hausmannskost

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alpengasthaus
840 Meter

Fischbachalm

Kaiserbachtal 2 • 6382 Kirchdorf • Tel. 05352 65526



Erdbewegung Dagn
Bernhard Dagn
Fritzing 3 • 6345 Kössen
Tel. 0676 602 46 48 • b.dagn@gmx.at



10 Jahre Miasberg Toifi

Walchsee Tirol

Voller Elan starten wir in unser Jubiläumsjahr und blicken auf viele schöne Erlebnisse in den letzten 10 Jahren zurück. Auch heuer haben wir uns wieder viel vorgenommen und einfallen lassen.

Wie gewohnt gibt's wieder neue schaurige Masken von unserem Schnitzer Lois aus Erl und tolle Outfits aus Pfarrwerfen im Pongau.

Vermerkt euch den Termin unserer **Maskenausstellung mit Shows am 14. und 15. November** in der

Mehrzweckhalle Walchsee. Des Weiteren freuen wir uns auf eure Besuche der Läufe in der Unteren Schranne. Genaue Termine findet ihr auf unserer Facebook Fanpage.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei all unseren Unterstützern und ehemaligen Mitgliedern bedanken und freuen uns auf die kommende Saison.

**Altbekanntes Motto:
Spaß mit den Jungs
vom Miasberg!**



**KAISERWINKL
REISEN** ☎ 05375 6271
www.kaiserwinkl-reisen.at

9. bis 14. November 2014

PORTOROZ – „Frühling im November“

Fahrt im Luxus-Reisebus, 5x ÜF/HP im 4*Hotel direkt am Meer gelegen, Folkloreabend, freie Benützung der Schwimmbäder mit beheiztem Meerwasser/„Urmeer“-Thermo-Mineralwasser, Gratis-Bademantel, Wanderungen, Radeln, Busausflüge und vieles mehr

Preis pro Person: € 389,00 (EZ-Zuschlag € 15,00/Tag)

20. November 2014

Relaxen in der THERME ERDING

Fahrt im Luxus-Reisebus + Thermen-Tageskarte

neu: Wellen-Paradies ohne Aufpreis

Preis pro Person: € 49,00

Donnerstag, 12. Februar 2015

Holiday on Ice „PLATINUM“ –

Jubiläumsshow: 70 Jahre Eiskunstlauf-Geschichte.

Fahrt im Luxus-Reisebus + Eintrittskarte Kat. II

Preis pro Person: € 63,00 (Kinderermäßigung)

(Es gibt keine vergünstigte Premierenveranstaltung.)

Anmeldung bitte bis 12.12.14!

PATIENTEN-BEFÖRDERUNG im Komfort-PKW zur Strahlen- und Chemo-Therapie und Dialyse
Direktabrechnung mit allen Krankenkassen!

Wir organisieren nach Ihren Wünschen:

- Kultur – Erlebnis – Thermenreisen
- Gruppen + Vereinsausflüge
- erlebnisreiche Tagesfahrten





ELEKTRO **TECHNIK**

TANNHEIMER

Herbstaktion: Gültig bis 31.12.2014

LIEBHERR

Kühl- und Gefriergeräte

jura **-10%**

Kaffeevollautomaten



Gratis Lieferung, Inbetriebnahme und Entsorgung des Altgerätes, für alle Aktionen

Drahtloses Musiksystem

Christian Tannheimer
Schwandorf 27
A-6345 Kössen

☎ +43(0)664/391 8289
✉ info@et-tannheimer.at

MODEGALA

KÖSSEN

Veranstaltungszentrum Kaiserwinkl

Fr., 17. Oktober, 20 Uhr

Teilnehmende Firmen:

SPORT - MODE MÜHLBERGER Kössen, Alleestraße 31	KINK Schön für mich Ebbs, Kaiserbergstraße 4 Kufstein, Kaiserbergstraße 3
GIESSWEIN VISION WALK Kössen, Klobensteinstr. 21 Brixlegg, Niederfeldweg 5 - 7	SCHUHHAUS HEUMANN Oberaudorf (D), Rosenheimer Str. 9
OPTIK AGER Brillenmode - Kontaktlinsen Grassau (D), Kirchplatz 14 www.optik-ager.de	Mrs. SPORTY Ihr persönlicher Sportclub St. Johann/T., Salzburger Str. 22a Tel: 0 53 52 / 61 699

Die Eintrittskarten sind bei den teilnehmenden Firmen und an der Abendkasse erhältlich. Eintritt: € 5...

Taekwondo Verein Kössen

Auserwählte Kampf- richterin für die U21-EM



Stefanie Obermoser, Internationaler Referee, wird als Kampfrichterin bei der U21-Europameisterschaft, die vom 26. bis 28.09.2014 in Innsbruck stattfindet, nominiert. Wir freuen uns, dass damit eine Kössenerin bei der Europameisterschaft mit dabei ist.

Taekwondo-Verein Kössen: Vorbereitung auf die neue Saison

Vom 29. bis 31.08. fand wieder das diesjährige Trainingslager auf der Edernalm statt. 15 Trainingswillige trafen sich auf dem Parkplatz zur Edernalm, um 3 Tage lang der Sommerpause ade zu sagen. Trainer und Initiator Alex Lechthaler hatte sich ein strafes Programm vorgenommen, mit Konditions- und Trainingseinheiten, um die schlappen Muskeln munter zu machen. Das Wetter wollte leider nicht so mitspielen, wie es eigentlich geplant war. Klettern und die Gipfelbesteigung muss-

ten leider wegen Regen ausfallen. Das gute Wetter am Freitag noch ausnützend, wurde am Abend noch eine kleine Trainingseinheit absolviert. Der Samstag stand im Zeichen der Ausdauer und Schnelligkeit. Viele Lauf- und Sprinteinheiten wurden absolviert. Am Abend durfte natürlich das traditionelle Fußball-Match nicht fehlen, das auf schwierigem, weil sehr rutschigem Terrain ausgetragen wurde. Der Spaßfaktor war aber unvergleichlich. Der Sonntag klang dann mit einer kurzen Laufeinheit aus, die durch einen Wolkenbruch schnell beendet wurde. Wie immer hatten wir einen Riesenspaß, auch wenn der eine oder andere einen Muskelkater mit nach Hause nahm.

Einladung zu Jahreshaupt- versammlung

Am Sonntag, den 19.10., findet die diesjährige Jahreshauptversammlung im Hotel Alpina (Seminarraum) um 18.00 Uhr statt. Auf dem Programm stehen Informationen über unsere Vereinstätigkeiten und die Planungen für das nächste Jahr. Schriftliche Einladungen erfolgen noch separat.

Für den TKD Verein Kössen:
Manuela Bratusa
(Schriftführerin)

Trainingsgruppe FUN sagt Danke



Trainingsgruppe FUN mit Trainer

Bereits seit dem Frühjahr 2014 darf sich die Trainingsgruppe FUN des WSV Schwendt über neue Trainingsjacken freuen. Der gesamte Nachwuchs inkl. deren Eltern bekam die Möglichkeit, sich mit neuem Equipment einzukleiden. Dies verstärkt allgemein den Teamgedanken und unterstützt dazu das gemeinsame Training. Ermöglicht wurde dies nur durch das Zusammenwirken verschiedener Sponso-

ren. Folgenden möchten wir auf diesem Wege unseren Dank aussprechen: Kühnhaus Huber (St. Johann), Metzgerei Gründler (Kössen), Ferienhof Unterhochstätt (Schwendt), Firma Polin Baustoffe (Kitzbühel), Uniqa (Andreas Hintler) und auch den nicht öffentlichen genannten Sponsoren.

Die Gruppe FUN setzt ihr Training im Oktober fort und freut sich schon auf die gemeinsamen Sportstunden.

Mountainbikerennen 2014

und BIKE & RUN zur Ottenalm (Walchsee)

Samstag, 18. 10. 2014

Start Biker: 14.00 Uhr Volksschule Walchsee
Start Läufer u. Walker: 14.15 Uhr Volksschule Walchsee
Startnummernausgabe: für ALLE ab 13.00 Uhr Volksschule Walchsee
Nennung: bis Freitag, 17. Oktober 2014 – 15.00 Uhr
 Raiba Walchsee (Tel.05374/5221-5541)
Nenngeld: € 14,00/Person (inklusive Kasspatzln)
Nachnennung: € 17,00/Person (inklusive Kasspatzln)

KLASSENEINTEILUNG für Mountainbiker:

Damenklasse
 Herrenklasse
 Gästeklasse

KLASSENEINTEILUNG für Bike & Run:

(1 Biker und 1 Läufer)
 Herrenklasse - Teamalter bis 80 Jahre
 und über 80 Jahre

Damenklasse - Mixed-Klasse (1 Dame und 1 Herr)

KLASSENEINTEILUNG Bike & Walk:

(1 Biker und 1 Walker)
 Damenklasse - Herrenklasse - Mixed-Klasse

Für Unfälle gegenüber Dritten wird nicht gehaftet!

Preise für die drei Erstplatzierten jeder Klasse!
 Verlosung von Sachpreisen!

HELMPFLICHT für Biker!

Auf eure Teilnahme freut sich der
 Langlaufclub Walchsee.



WARM UP PARTY **VOL. IV**

08.11.2014

Beginn **19:00 Uhr**
Veranstaltungs-
zentrum/Kössen

AK: € 6,-
VK: € 4,-

Kartenvorverkauf in der Raiffeisenbank Kössen-Schwendt
und bei allen Vereinsmitgliedern.

Ermäßigung für Raiffeisen Club Mitglieder.



Wir halten uns an das Jugendschutzgesetz!

LIVE on Stage:
Die Toten
Lederhosen

DIE TOTEN LEDERHOSEN

Benefizlauf – Skiclub Kössen

Ein Jahr nach dem großen Hochwasser in Kössen fand heuer wieder der Benefizlauf – veranstaltet vom MSC Kaiserwinkl Kössen und VUS Hot Edges – bei uns statt!

Und wir wollten natürlich mitmachen! Das hieß, alle „Skiclubber“ zusammenschließen, beim Start treffen und loslegen. So brachten wir mit unseren 28 Teilnehmern stolze 360 km zusammen.

Wir danken euch allen für eure zahlreiche Teilnahme, besonders Martina Mühlberger und Walter Harasser für die tolle Organisation der Skiclubgruppe, denn gemeinsam sind wir stark!

Danken wollen wir hiermit noch jemand sehr Wichtigem in unserem Verein – unser langjähriges, aktives Ehrenmitglied und treuer Wegbegleiter

Hubert Gründler

feierte am 16. September seinen **70. Geburtstag** und steht uns jederzeit mit Rat und Tat zur Seite! Lieber Hubert, alles Gute zum Ge-



burtstag! Bleib gesund und stets so gut gelaunt und zuversichtlich, es ist schön, dass wir dich haben!

Tirol Milch Cup in Rinn – Sommerbiathlon

Herzliche Gratulation unseren Langläufern zu den tollen Platzierungen:

Schüler 1:

Gruber Hannes, Platz 1
Schroll Moritz, Platz 10
Windbichler David, Platz 20

Ein kleiner Tipp am Rande – wir haben schon mit dem Hallentraining begonnen, besucht uns doch mal!

Alle Infos dazu auf unserer Clubhomepage:
www.sc-koessen.at

Mit sportlichen Grüßen
eure Petra Schroll



Martina Mühlberger mit der „Skiclub Laufgruppe“

Erfolgreiche Staatsmeisterschaft für Stephanie Obermoser

Die Kleinkaliber-Staatsmeisterschaft im Bundesleistungszentrum Innsbruck/Arzl stellte für Stephanie Obermoser die letzte Formüberprüfung vor den Weltmeisterschaften in Granada (Spanien) dar, die am 6. September begonnen haben.

Am ersten Tag der nationalen Titelkämpfe wurde der Liegendkampf durchgeführt. Stephanie konnte in diesem Wettkampf eine überzeugende Performance abliefern und erzielte 419,2 Ringe. Nur Regina Time (Oberösterreich) gelang es, dieses Resultat zu übertreffen, somit gewann



Stephanie mit Silber ihre erste Medaille bei diesen Staatsmeisterschaften. Im Teambewerb ging die Goldmedaille souverän nach Tirol, Stephanie verwies mit ihren Teamkolleginnen Olivia Hofmann (Hötting) und Lisa Ungerank (Zell am Ziller) die Teams aus Salzburg und Oberösterreich auf die Plätze.

Der zweite Tag begann mit dem 100 m Stehendbewerb. Diesmal war das Glück des Tüchtigen auf der

Seite der Kössnerin und sie siegte mit 1 Ring Vorsprung auf ihre Landsfrau Olivia Hofmann. Mit Gold wurde die Leistung der Tirolerinnen auch im Mannschaftsbewerb belohnt. Obermoser, Hofmann und Ungerank sicherten sich die Teamkrone mit über 30 Ringen Vorsprung auf die Auswahl von Salzburg. Eine sehr gute Leistung bot auch Katharina Neuwirth, mit 381 Ringen und Rang 5 konnte sie eine Topplatzierung erreichen.

Als letzter Bewerb ging die Königsdisziplin Kleinkaliber-Dreistellungskampf in Szene. In der wichtigsten Disziplin präsentierte sich Stephanie wenige Tage vor dem WM-Start in Traumform. Sie erzielte in allen Anschlägen Top-Ergebnisse und erreichte mit 587 Ringen neuen österreichischen Rekord und gewann die Qualifikation mit 8 Ringen Vorsprung! Im Finale mussten allerdings alle Starterinnen wieder bei Null beginnen. Nach den ersten 15 Schuss im Kniendanschlag war Steffi noch mit der führenden Olivia Hofmann auf Tuchfühlung, doch in den folgenden Schüssen verlor sie den Anschluss um lag zeitweise nur auf dem vierten Rang. In den letzten Durchgängen konnte sie aber die Schwächen ihrer Konkurrentinnen ausnutzen und beendete das Finale hinter der überragenden Hofmann als Silbermedaillengewinnerin.

Auto Aicher



PEUGEOT SUZUKI
MOTION & EMOTION

Verkauf • Reparatur • Service
6345 Kössen • Hütte 13
Tel. 05375/6249 • Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at

bp Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen • Hütte 15

Tel. 05375/6394 • Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenktipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN





Kirchplatz 2
83224 Grassau
www.kreuzreisen.de

Aus unserem Reiseprogramm

	€
06.10./ 5 Tg. Insel Rab – Naturparadies Plitvicer Seen	299,-
13.10./ 7 Tg. Dalmatien – Makarska Riviera	575,-
14.10./ 4 Tg. Trentino – Molveno – Brenta Dolom.	310,-
20.10./ 5 Tg. Wanderreise Toskana	445,-
22.10./ 5 Tg. Gardasee – Bardolino – Madonna Corona	390,-
27.10./ 5 Tg. Istrien – Rabac – Brioni Insel	310,-
27.10./ 4 Tg. Berlin 5* Hot. – Potsdam – Spreewald	259,-
02.11./ 5 Tg. Olivenernte in Istrien – Novigrad	335,-
03.11./ 3 Tg. Ganserlessen u. Weingenuß Steiermark	245,-
12.11./ 5 Tg. Abschlussfahrt Opatija – Kroatien	375,-
22.11./ 2 Tg. Musical Starlight Express Bochum	199,-
28.11./ 3 Tg. Dresden Semperoper „Der Nussknacker“	270,-
29.11./ 2 Tg. Marienbader Advent „Böhm. Weihnacht“	159,-
05.12./ 3 Tg. Prager Advent – Krumau – Karlsbad	185,-
06.12./ 2 Tg. Regensburg – Christkindl Schifffahrt	119,-
12.12./ 3 Tg. Elsass – Strassburg – Colmar	219,-
13.12./ 2 Tg. Würzburg – Rothenburg o.d.Tauber	125,-
29.12./ 5 Tg. Silvester Portoroz – Slow. Adria	498,-
29.12./ 5 Tg. Silvester Kroatien – Rabac – Opatija	439,-

Kur- und Erholungsaufenthalt

02.11./ 9 Tg. Ungarn Heviz oder Bük	ab 595,-
10.11./ 8 Tg. Abano Terme	ab 598,-
16.11./ 8 Tg. Marienbad inkl. 12 Anwend.	619,-

Wochenend-Fahrten

18.10./ 2 Tg. Lustige Überraschungsfahrt	149,-
08.11./ 2 Tg. Törggelen in Südtirol	139,-
08.11./ 2 Tg. Rittermahl Würzburg	145,-

Tagesfahrten im Advent

z.B. Schloß Tüßling, Wolfgangsee, Filzmoos u.v.m.
Schauen Sie doch mal rein: www.kreuz-reisen.de

Zustieg z.B. Inntal-Autobahn od. Parken am Betriebshof



Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Besuch.

Es berät Sie **Frau Astrid Schrott**
Tel. 0049 8641-95880
kreuz-reisen@t-online.de



Wasti Wehrer

selbstständiger Versicherungsagent
Hüttfeldstraße 59 | Kössen/Tirol
Tel. +43/5375/2842 | www.wehrer.at
wasti.wehrer@aon.at

Montag bis Freitag 7.30 – 11.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

HOCH KÖSSEN

Action Hill

Saisonkarten 14/15

gültig ab 01.10.14



- **Stark reduziert**
bis 15.11.2014
- **Reduziert**
bis 15.12.2014

Weitere Infos:

Unterberghornbahnen GmbH & Co.KG.

Thurnbichl 47 · 6345 Kössen · T 05375 / 6226 · F 05375 / 6226-30

koessen@skisport.com · www.bergbahnen-koessen.at



DIE VERWÖHNHOTELS

SEEHOF SEERESIDENZ PANORAMA

★ ★ ★ ★
SUPERIOR

Wir suchen ab Dezember für das Jahr 2015:

Erfahrene **Rezeptionsmitarbeiter** m/w (ab sofort!)
mehrjährige Berufserfahrung und einwandfreie Deutschkenntnisse erforderlich
5-Tage/40-Stunden Woche und kein Teildienst

auch aushilfsweise, auf geringfügiger Basis, zu fixen Tagen möglich

Restaurantleiter und **Restaurantleiter-Stv.** m/w

Chef de Rang und **Commis de Rang**

Frühstückskellner m/w*

Bardame/Mann

Jungkoch und **Koch** m/w

Patissier/Pâtissière

Zimmermädchen

Hausmeister m/w (mit technischer Ausbildung)

Kosmetiker m/w* (idealerweise mit Massageausbildung)

Masseur m/w*

*Teil- und Vollzeit-Anstellung möglich

Wir bieten Ihnen eine Anstellung in einem sehr gut geführten Familienbetrieb
und in einem jungen und motivierten Team an.

Leistungsgerechte Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima
und geregelte Arbeitszeit.

Wenn Ihnen unser Angebot entspricht, dann senden Sie uns
Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Foto an

Münsterer Hotel GmbH., z.Hd. Herrn Egon Kahr
Kranzach 20, 6344 Walchsee, ek@seehof.com, 05374 5661, www.seehof.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Das große Kaiserwinkl TV-Event – Erfolg und Unverständnis

Vom 22. bis 24.08.2014 fand in Kössen das bereits seit einem Jahr geplante Kaiserwinkl Event „Musik mit Freunden“ auf dem Gelände des „Ferienhauses Auerhof“, statt. An drei Tagen teilten sich einige namhafte Künstler die große und werbewirksam dekorierte Bühne: Tony Marshall, Anita & Alexandra Hofmann, Olaf der Flipper, Oliver Thomas, Nockalm Quintett, Rosanna Rocci, Hannah, Melissa Naschenweng, Corinna Zollner und viele mehr. Das Wiesn-Festzelt, das für ca. 1000 Gäste vom bayrischen Festzeltbetreiber Mörz einladend hergerichtet und betreut wurde, blieb jedoch leider ungefüllt.

Die Initiatoren Elke Moors und Simon Auer, Hansi Kiesler als Moderator und Filmproduzent, der Festzeltbetreiber Mörz, der die komplette Gastronomie übernommen hatte und genauso alle auftretenden Künstler waren einfach erschüttert. Trotzdem wurde das große Event, für einige wohl überraschend, wie geplant durchgeführt und die Freunde der Musik, die gekommen waren, haben es genossen.

Nach eingehender Recherche kann ich Folgendes erklären: Der Grundgedanke dieser Veranstaltung war, an das erfolgreiche Benefizkonzert mit Semino Rossi am 07.07.2013, das von mir ins Leben gerufen worden ist, anzuschließen. Wir wollten erreichen, dass neue Gäste, auch in bisher vom TVB unbeworbenen Ländern, dadurch positiv auf den Kaiserwinkl aufmerksam werden und hier ihren Urlaub verbringen.

Das Komplettpaket, das Simon Auer und ich daraufhin von der H.K. Filmproduktion erwarben, beinhaltete die gesamte Buchung der Künstler, die Filmproduktion usw. Die Kosten und Erstellung der heimischen Werbung, Rettung,



Security etc. waren unser Bereich.

Alle Künstler, die beim Kaiserwinkl TV-Event aufgetreten sind, haben trotz der hinterhältigen Boykottierung von Herrn Bürgel und seinen Sympathisanten eine tolle Show geboten. Unglaublich, dass die m&b Event Agentur aus Ruhpolding am 19.09.14 ausgerechnet in Kössen im VZ Kaiserwinkl eine Veranstaltung durchführte. Kein seriöser Veranstalter hat es nötig, andere Menschen dermaßen in der Öffentlichkeit bloßzustellen, wie es Herr Bürgel getan hat.

Er hat es mit der Unterstützung einiger Neider geschafft, dem Kaiserwinkl eine Veranstaltung ins schlechte Licht zu rücken, die mit sehr viel finanziel-

lem Aufwand und Herzblut geplant war. Nicht zu vergessen, dass durch diese hinterhältige Aktion auch alle auftretenden Künstler mit belastet wurden, denn deren Fanclubs wurden in den letzten Wochen vor der Veranstaltung gewarnt, das Kaiserwinkl Event nicht zu besuchen. Dadurch wurden unzählige auswärtige Gäste verunsichert und sind nicht in den Kaiserwinkl gekommen. Sogar Künstler wurden angerufen und infam auf eine eventuelle Nichtzahlung ihrer Gage hingewiesen. Besonders in Kössen gab es in den letzten Tagen vor der Veranstaltung eine unglaubliche Negativ-Presse für das Event, mit persönlichen Übergriffen, insbesondere gegen meine Person. Es wurde sogar die

Lüge verbreitet, ich hätte die Sponsorengelder der Gemeinde und des TVB veruntreut. Die Wahrheit ist, dass der gesamte Betrag bereits VOR der Veranstaltung an die H.K. Filmproduktion bezahlt war. Das kann von Bürgermeister Stefan Mühlberger und dem TVB bestätigt werden. Noch auf dem Festgelände gab es traurigerweise sehr gehässige Bemerkungen von Einheimischen, die sich leider mit aufhetzen ließen und nur vorbeikamen, um die Veranstaltung zu stören.

Zum Schluss möchte ich noch eins klarstellen: Ich bin von Beruf Industriekauf-frau, bereits seit über 40 Jahren, und habe schon unzählige Veranstaltungen (Straßen- und Platzfeste, Modenschauen etc.) geplant und erfolgreich durchgeführt und nebenbei 4 Kinder großgezogen. Aber ich hatte bisher das Glück, dass ich noch nie durch so viel Neid boykottiert wurde. Und das, obwohl ich mehrere zigtausend Euro auf mich genommen habe, um dem Kaiserwinkl etwas Gutes zu tun.

Eins war ich vorher jedoch noch nie: Wirtin. Aber habe es mit ganzem Herzen versucht.

Elke Moors



OGV Kössen-Schwendt**„Erlebnis- und Gestaltungsraum Streuobstwiese“**

Vortrag von Rupert Mayr

Mittwoch, 1. Oktober 2014**Gasthof Hüttwirt, Kössen, 20:00 Uhr**

(Siehe auch Seite 24)

Ålmarisch g'sunga und ålmarisch g'schpuit (siehe Seite 18)**Samstag, 18. Oktober • VZ Kaiserwinkl**
Beginn: 14 Uhr • Eintritt € 8,-**Es singen und spielen:** Die Erpfendorfer Alphornbläser
Die Mutterer Musikanten • Die jungen Hittnstürma aus
Walchsee • Wetti und der Lois aus Walchsee • Die Roß-
holzner Goaßlschnälza und Plattler aus Bayern
Durch das Programm führt Lisi Wimmer.Es sind alle jungen und alten Freunde der echten
Volksmusik ganz herzlich dazu eingeladen.**Veranstalter: Bezirks-Seniorenbund****4. Lofer Poss Festival****3. + 4. Oktober 2014****14:00–21:00 Uhr: Kostenlose Maskenausstellung**
Auerhof Kössen, Schwendter Straße 16**Live-Bands (im beheizten Festzelt):****Freitag, 3. Okt., ab 21:30 Uhr:** Rockband WIPE OUT**Samstag, 4. Okt., ab 21:30 Uhr:** Rockband NIRWANA**Eintrittspreise für die Abendveranstaltung:**

> VVK: 2-Tageskarte 10,00 € / 1-Tageskarte 6,00 €

> Abendkasse 8,00 €

Kontaktadresse: Simon Auer, Schwendter Straße 16
6345 Kössen, Tel. 0664 3424051**EV Walchsee****20. Walchseer Dorfmeisterschaft im Stockschießen****für Walchseer Vereine und Betriebe****Anmeldung bis 18. Oktober 2014**Nähere Infos und Ausschreibung unter:
0699 18798334 und www.ev-walchsee.at**Trial Tirol in Kössen****Motorrad Trial Staatsmeisterschaft**
und Alpenpokal**Sa. 4. Oktober ab 13 Uhr****So. 5. Oktober ab 10 Uhr****Ort: Hallbruckhof in Kössen****Veranstalter:**
MSC Kaiserwinkl
Kössen**Kameradschaftsbund Kössen****Sonntag, 5. Oktober:****Teilnahme am Erntedankfest mit Einzug in die Kirche**

Aufstellung: 09:30 Uhr beim Feuerwehrhaus

Samstag, 18. Oktober:**Teilnahme an der Gelöbniswallfahrt Tirol-Pinzgaw**
in Jochbergwald

Abfahrt: 08:30 Uhr beim Feuerwehrhaus

(Ausrückung in kompl. Uniform – bei jeder Witterung)

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der
Obmann Martin Gründler

Versicherungen Bausparen Leasing Vorsorge

Anita Enenkel
Tel. 0676 8256 3385

Fax 0512 562551 8518

Mail anita.enenkel@generali.at
Erlaustraße 2, 6345 Kössen**Alfons Kirchler**
Tel. 0664 400 4000**carpoint.at**www.carpoint.at**Kfz**
REPARATUR
FACHBETRIEB**FRANZ WOHLFARTSTÄTTER** Ges.m.b.H

Unterschwendt 46 • 6385 Schwendt

Tel. 05375 2048 • Fax 2048-6

carpoint@aon.at**Wir machen Ihr Auto winterfit!****Winterreifen**
aller Marken ab sofort erhältlich!

Termine im Oktober

1. Oktober

20:00 Hüttwirt Kössen: Vortrag des OGV „Erlebnis- und Gestaltungsraum Streuobstwiese“ (s. Seite 25)

3. + 4. Oktober

Auerhof Kössen: 4. Lofer-Poss Festival; Maskenausstellung an beiden Tagen 14:00–21:00 Eintritt frei (s. Seite 33)

3. Oktober 20:30 Uhr

5. Oktober 15:00 Uhr

VZ Kaiserwinkl: Heimatbühne Kössen – „Hollerküacherl“; VVK: Volksbank Kössen, Kegelbahn VZK

4. + 5. Oktober

Hallbruckhof Kössen: Motorrad Trial Staatsmeisterschaft und Alpenpokal; Samstag ab 13:00, Sonntag ab 10:00; Eintritt frei!

4./11./25. Oktober

Kapshof Kössen – Das Yoga-haus in Tirol: Yoga&Frühstück 07:30–09:00 Yoga, anschl. gesundes Frühstücks-Buffer; Anmeldung erforderlich: www.kapshof.com 0664 2444458

11. Oktober

Turnhalle der Volksschule in

Schwendt: Kinderartikel-Tauschmarkt mit Kaffee und Kuchenbuffet (s. Seite 23)

20:00 GH Mairwirt Schwendt: Jungbauernball

20:00 Harley-Davidson Biker-party in Kössen

17. Oktober

19:30 AV-Saal im Feuerwehrhaus Kössen: Herbsttreffen des Alpenvereins Sektion Kössen/Reit i. Winkl

20:00 VZ Kaiserwinkl: Große Modeschau (s. Seite 27)

18. Oktober

Walchsee: Mountainbikeren-

nen und Bike & Run

(s. Seite 28)

14:00 VZ Kaiserwinkl Kössen: Almerisch g'sunga und älmerisch g'schpüt; Eintritt 8,-

(s. Seite 33)

19. Oktober

11:00 Burgeralm Rettenschöss: Kirchtagmusik

31. Oktober

19:00 Hotel Alpina Kössen: „Käse & Bier Event“ mit den „Grenzland-Tiroler“; Reservierung: 05375 2146

Wöchentliche Veranstaltungen (Das genaue Wochenprogramm liegt in den Infobüros auf.)

Montag

10:30–12:00 Golfclub Kaiserwinkl Kössen: Golf Schnupperkurs; Anmeld. 05375 2122

15:30 Haus Sebastian, Allee-str. 11, Walchsee: Kutschenfahrt; Anmeldung Infobüro Walchsee 050 1100 20

Dienstag

15:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt mit Einkehr; Anmeld. 050 1100

16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk; Anmeldung bis 12:00 Infobüro Walchsee 050 1100 20

16:30 Hotel Schick Walchsee: Nordic Walking Instructor Einführungskurs; Anmeldung bis Vortag 18:00 Uhr, 05374 5331

18:30 Hotel Sonneck Kössen: Bauernbuffet mit heimischen Spezialitäten und Live-Musik Anmeldung 05375 6453

20:00 Hotel Alpina Kössen: Musik und Unterhaltung mit „Kreuz&Quer“; 05375 2146
20:00 Musikpavillon Walchsee: Platzkonzert

Mittwoch

18:00 Infobüro Kössen: Kutschenfahrt zur Schnapsbrennerei inkl. 1 Getränk und Schnapsverkostung; Anmeldung Infobüro 050 1100
18:00 Lucknerhof Schwendt: Tiroler Abend (bis 11.09.)

Donnerstag

08:30 Geführte Wanderung; Anmeld./Info: Infobüro Kössen od. Walchsee (bis 09.10.)

16:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt mit Einkehr; Anmeld. 050 1100

16:00 Infobüro Kössen: Pferdekutschenfahrt mit Einkehr; Anm. 050 1100-10

16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk; Anmeld. bis 12:00 im Infobüro Walchsee 050 1100-20

20:00 Hotel Alpina Kössen: Tanz und Stimmung „Brennhoiz“; 05375 2146

21:00 Hotel Peternhof Kössen: Tanzabend mit den „Montanaras“; 05375 6285

21:00 Hotel Bellevue Walchsee: Tanz und Stimmung; 05374 5731

Freitag

10:00 + 16:00 Haus Sebas-

tian, Allee-str. 11, Walchsee: Kutschenfahrt; Anmeld. Infobüro 050 1100/20

18:00 Ottenalm Walchsee: Grillabend + Stimmungsmusik (bis 10.10.)

Samstag

16:00 Dagnhof Walchsee: Pferdekutschenfahrt um den Walchsee inkl. Getränk; Anmeld. bis 12:00 im Infobüro Walchsee 050 1100-20

Sonntag

13:00 GH Klobenstein Kössen: Musiknachmittag mit „Virginia Bloss“ (12.+26.10.)

14:00–17:00 Moorführung in der „Schwemm“ in Walchsee; keine Anmeldung notwendig! Treffpunkt: Aussichtsturm Nähe Moarhof

KLEINANZEIGEN

Kössen-Moserberg Traumlage NB-4 Zi.ETW, EG/UG, 110 m², Gartenanteil, Komfort-Ausst. Wärmep., von privat zu verk. 275.000 €; 05375-20524

Verkaufe Ferienwohnung Zahmer Kaiser, ca. 48 m², BK 8,5 m², DU, Keller + Pkw-Stellpl., möbliert im Tiroler Stil, Preis VHS; 0049 7181 98860

Kössen: Vermiete 3-Zi.-Whg., 90 m², Parterre, Garten, Terrasse, Keller, TG-Stellplatz, Kachelofen, Parkettböden, tolle Aussicht; 0699 18075910

Kössen: Vermiete sonnige 2-Zi.-Whg., neue Einbauküche, großer Balkon, Kellerraum, Autostellplatz, ab 01.11., Miete auf Anfrage; 05375 6458

Kössen: Verm. Bungalow, barrierefrei, Nichtraucherh., Wfl. 122 m², Grdfl. 544 m², € 1250 inkl. Heizung, Strom u. aller Nebenkost.; 0676 82337237

Kössen: Vermiete Komfortwohnung 100 m², neuwertig, herrliche sonnige Lage, Sauna, Garage, Carport; 0664 1634822

Ab sofort wieder jede Menge **handgearbeit. Damenmützen**; neue Muster/Farben/Garne, Echtpelz-Bommeln; Ausstellung bei Foto Bernard Kössen

VW Golf IV an Bastler zu verkaufen; BJ 2001, KM 160.000 € 1.450,-; 0676 848536785

Verkaufe Massivholzsauna nord. Fichte m. kompl. Einrichtung, Außenmaß 210/150/200, Neupreis € 4800, VK-Preis € 2800; 0676 7082090

Walchsee: 11/18 Okt. 2014: Lassen Sie Ihre Fotos leben? Einzigartiger Art Workshop 3 D Bild Schneiden/Formen; erictencate@quicknet.nl

Suche ab Dez. **Unterstützung** i. Hotel Bergheim, St. Anton a.A. Gästebetreuung + Reinigungsarbeiten, Teil- u. Vollzeit; 0664 3562650; info@kapshof.com

**Kleinanzeigen bis 5 Zeilen
sind kostenlos!**

PROGRAMMVORSCHAU


vzk veranstaltungszentrum
kaiserwinkl
**Die Cubaboarischen**

Eine vom Cuba-Virus infizierte Truppe von oberbayrischen Dorfmusikanten!

Saaleinlass 19 Uhr
Beginn 20 Uhr
VVK: Bei allen Banken sowie „Online Kartenverkauf Ö-Ticket“

Samstag 15.11.2014**Handels- und Gewerbeschau**

der Gewerbetreibenden aus der Region

Sa 6. und So 7. 12. 2014

Mo, Do, Fr, Sa:
16:00 - 22:00 Uhr

Sonntag: nur mehr auf Anfrage geöffnet (mind. 10 Personen)

Öffnungszeiten der Kegelbahn**Events und Aktuelles:****Fr 17.10. Große Modeschau****Sa 18.10. Almerisch gsunga****24. – 26.10. Vernissage des Kunstkreises St. Johann****Fr 07.11. Maturaball der Tourismusschulen St. Johann**

www.vz-kaiserwinkl.at · Kössen, Postweg 6  www.facebook.com/VZ.Kaiserwinkl

Auto Aicher**Verkauf · Reparatur · Service**

6345 Kössen · Hütte 13
Tel. 05375/6249 · Handy 0699/11659266
www.auto-aicher.at

bp Tankstelle

Stefan Aicher

6345 Kössen · Hütte 15

Tel. 05375/6394 · Fax 29406

Öffnungszeiten: 6.30 – 20.00 Uhr

So- u. Feiertage: 8.00 – 20.00 Uhr

Unser Geschenkkipp:
Tankgutscheine

ADMIRAL
SPORTWETTEN

**Wochenenddienste der Ärzte im Oktober****Kössen/Walchsee/Schwendt**

04./05. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
11./12. Dr. Martin Fahringer, Kössen; 05375 2456
18./19. Dr. Reinhart Kurz, Walchsee; 05374 5232
25./26. Dr. Uli Forst, Kössen; 05375 6421

Rettenschöss

04./05. Dr. Stephan Greiderer, Niederndorf; 05373 61340
11./12. Dr. Michael Mair, Erl; 05373 8215
18./19. Dr. Andreas Strasser, Ebbs; 05373 425940
25./26. Dr. Julius Maria Wiegele, Ebbs; 05373 42211

Zahnärztlicher Notdienst im Oktober

04./05. Dr. Rainer Hein, Brixen i.Th.; 05334 8820
DDr. Josef Stadlmann, Kufstein; 05372 62132
11./12. Dr. Harald Jaudl, Kirchdorf i.T.; 05352 65868
Zahnärztin Ester Winhart, Ebbs; 05373 43502
18./19. Dr. Kristin Pichl, Kitzbühel; 05356 64644
Dr. Sonja Aeberli, Kufstein; 05372 65380
25./26. Dr. Barbara Kleinlercher, Kitzbühel; 05356 62065
Dr. Juliane Atzl, Kufstein; 05372 65671

Tierärzte

Dipl.TA Stefan Gmeiner,
Schlechterhöhe 2, Kössen 0664 5159010
Dipl.TA Christian Gschwendtner,
Jennbachweg 16, 6342 Niederndorf 0676 5457286

**Redaktionsschluss**

für die November-Ausgabe:

Mittwoch, 15. Oktober 2014**Impressum:**

Herausgeber und Herstellung: **beyerwerbung+druck** OG, Kössen
Redaktion+Fotos für TVB: Brigitte Eberharter
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, FotoBernard, Hans Mühlberger, Kathi Hetzenauer, **beyerwerbung+druck** OG
Druck: Athesia-Tyrolia Druck GmbH, Innsbruck

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.



Anzeigenannahme
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen

Mooslenz 39
6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0676 82337236
Mail info@beyer-werbung.at
www.beyer-werbung.at

Für Vielfalt im Leben - Sonnenalp Kaiserwinkl Kössen - Am Golfplatz



**Nur noch wenige Einheiten frei!!!
Baubeginn bereits erfolgt**

3- Zimmer- Vorsorgewohnung „Anleger“	€ 146.900
2- Zimmer- Terrassenwohnung „Kaiser Golf“	€ 194.300
4- Zimmer- Gartenwohnung „Familienhit“	€ 299.500

Die attraktive Wohnanlage mit 33 Apartments, Garten- und Terrassenwohnungen und Penthouse in Kössen bietet eine eindrucksvolle Umgebung, durchdachte Grundrisse in stilvollem Ambiente und Top-Bauqualität mit innovativem Energiekonzept.

Berger Consulting, Baumgartnerstraße 1, 6330 Kufstein
stefanie.neururer@bergerconsulting.at, +43 5372 61 722
www.bergerconsulting.at